

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año II - Núm. 333

Apartado de Correos núm. 29

Domingo, 4 de Mayo de 1924

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## PROBLEMAS ACTUALES

### El ensanche de las ciudades

Ha publicado la «Gaceta» uno de los últimos días una Real orden dictando reglas encaminadas a la resolución del problema de la vivienda. Por ella se encomienda al Consejo de Dirección del Instituto de Reformas Sociales la redacción de los oportunos proyectos referentes a cascos económicos, suburbios, jardines y planeamiento y extensión de ciudades, en los que se desarrollen las bases y orientaciones esenciales que los planes se exponen, sin perjuicio de las alteraciones o modificaciones que el citado Instituto proponga al ministerio del Trabajo.

Bien encaminada va la Real orden, pues hora es de que una entidad oficial tome sobre sus hombros la tarea del ensanche de las poblaciones. En todas las capitales existen planes de ampliación, pero unas veces la dejadez y otras las consideraciones particulares han contribuido a que los planes se alteraran, y para cuando ha querido ponerse un dique a los caprichos se ha visto que era ya tarde.

Viviendas arbitrariamente colocadas, vías nuevas que rompen la armonía de la ciudad, una lluvia de hotelitos a diestro y siniestro, como dejados caer al azar, sin orden ni sentido, he ahí el aspecto que muestran los alrededores de las ciudades por no haberse opuesto a tiempo las trabas de los organismos municipales, que deberían ser los más interesados en que las poblaciones no perdieran su fisonomía ni la lógica de sus arterias vitales.

La tendencia de los habitantes de las grandes ciudades es la exurbanización. Hoy para edificar se buscan las afueras más que los solares incultos en el casco. De un lado la carestía de las superficies edificables, y de otro el anhelo de vida en plena naturaleza explican la preferencia. Pero edificar fuera del casco no ha de suponer edificar arbitrariamente. Aquí entra por propio derecho la estética de las ciudades, que implica al mismo tiempo la de las viviendas.

Así como no se toleraría que fuese un ciudadano por la calle vestido caprichosamente con el indumento árabe o chino, del mismo modo no debería tolerarse una vivienda que destruyera la fisonomía general de la región. Y lo mismo decimos del ensanche de las ciudades. Los planes de ensanche son la previsión, la anticipación de la ciudad futura.

Trazados con lógica y buen gusto, significan la expansión natural de las urbes, las zonas que pudiéramos llamar de engrosamiento, como en el organismo humano.

¿Por qué, pues, se ha de consentir que esos planos se desnaturalicen, y que se hagan planeamiento de edificaciones que mañana serán un obstáculo para el desarrollo natural de las poblaciones? Háganse todos los suburbios jardines que se quieran, descongestionense los cascos de las ciudades, pero que no sea a costa de romper el ritmo natural de las mismas.

¿Quiere decir esto que nos entusiasman las poblaciones tiradas a cordel? No. Hay una belleza del cordel que queda a cable y hay la belleza de la curva; pero la bondad de las cosas es a veces hija de las circunstancias. Nosotros preferiremos siempre el cordel a un *péle méle* de casas llovidas de cualquier manera, en cambio nos sacrificaríamos una torre histórica al trazado a cordel de una vía.

Y como se trata de esto y solo de esto, nos complacería que el Instituto de reformas sociales y sus filiales de provincias tomaran con cariño el problema que la Real orden deja en sus manos. Y una vez realizados los trazados y los proyectos correspondientes, sería conveniente que las autoridades los impusieran a rajatabla, sin contemplaciones de ninguna especie.

## INTERESES OVETENSES

### Lo que gestionará el general Zuvillaga en Madrid

**El proyecto de nuevo Instituto.-Las obras de acuar-telamiento para la Guardia civil.-Ampliación del edificio-escuela de la calle Quintana.-Y abono de gastos carcelarios.**

El señor alcalde nos dió ayer cuenta de los asuntos que ha interesado cerca del general Zuvillaga para que sean despachados, aprovechando su estancia en la Corte. Esos asuntos son los siguientes:

**Para el ministerio de Fomento**  
Se escribió al ministerio de Fomento el día 27 de marzo de este año expediente de construcción de colegio para Instituto provincial.

Las obras fueron sacadas a subasta dos veces, quedando desiertas por deficiencia de precios. Rúgase el examen del expediente y nueva revisión de presupuesto para anunciar nueva subasta.

**Para el ministerio de Instrucción pública.**

El 27 de Marzo último se devolvió a la Dirección los planos de la escuela de la calle Quintana, aclarando que no había viviendas, habiéndose interesado la subvención para elevar un piso al actual edificio municipal.

Está informado favorablemente por el arquitecto del ministerio.

**Para el ministerio de Gracia y Justicia.**

Por orden telegráfica de la Dirección se ha declarado por la Junta carcelaria del Partido el costo del racionado de presos de los meses de Octubre y Noviembre del año 1922 y el del agua consumida en la cárcel, según se probó por certificación literal de los libramientos en varias fechas reclamado y cuyo importe es el de 2.111,70 pesetas, por racionado, y 333,33 por agua; en junto 2.445,03 pesetas.  
Se ha interesado varias veces el reintegro de estas cantidades de

la Junta carcelaria sin conseguir resultado alguno.

**Para el ministerio de la Gobernación.**

Interesarse por ver si se consiguen las sumas necesarias para habilitar el ala izquierda del caserón de San Vicente.

Hacienda ya ha cedido el local a Gobernación y éste quiere que sea el Ayuntamiento quien se encargue de las reformas necesarias. Pero al Ayuntamiento le resulta imposible; acaba de gastar en las obras del actual cuartel de la guardia civil 50 mil pesetas, y no va a gastar ahora otro tanto.

Si no se consigue esto, que Gobernación abone al Ayuntamiento 15 mil pesetas de renta anuales, y en este caso, con la renta amortizaremos el costo de las obras.

**El impuesto de inquilinato**

Se ha elevado una súplica al subsecretario de Hacienda para que autorice al Ayuntamiento para prescindir del impuesto de inquilinato, por las razones que se expresan, y que se les autorice para establecer otros arbitrios, prescindiendo del orden de relación establecido en las disposiciones vigentes.

**El alcalde a Madrid**

El señor Cuesta nos habló de que su primer propósito fué el de ir a Madrid acompañando al general. Pero como el señor Zuvillaga aceleró la marcha y el viaje es breve y de carácter particular, consideró más conveniente aplazar su viaje para fines de este mes.

En este viaje despachará los asuntos que deje pendiente de resolución el general.

### PALATINAS

(POR TELÉFONO),  
Audiencia del Rey

Madrid.—Esta mañana, después de despachar con el contraalmirante Magaz, el Soberano recibió en audiencia al alcalde de Algeciras, D. Joaquín Bianchi, que iba acompañado de una comisión de aquella localidad; al Dr. Castejo; al conde de San Miguel de Castelar; al barón de Pinoter; al conde de Peña Ramiro; al vizconde de Gracia Real, y al escritor Benlliure.

Audiencia de la Reina

D.ª Victoria recibió la visita de la marquesa de Villalinda, que iba acompañada de su hija. Igualmente recibió a otros varios aristócratas y a la comisión de Algeciras que antes había visitado al Soberano.

Desde Tenerife

### El incendio de la plaza de toros

(POR TELÉFONO)  
Las pérdidas sufridas por el empresario de la plaza de toros de Tenerife, a causa del violento incendio de ayer, se calculan en cincuenta mil pesetas.  
Se dice que los matadores de toros Larita y Fortuna, exigen el cumplimiento de sus contratos.  
El conserje ha perdido todo su ajuar y además una cantidad de dinero que guardaba en un armario.

## DE LA VIDA TEATRAL

### El estreno de "El Vértigo"

Cuando vimos en el programa los nombres de los personajes que intervienen en el drama de Charles Meré «El Vértigo», supusimos que, efectivamente, sería la pieza teatral una obra de misterio y superstición.

Algo de esto quiere tener el drama, pero no llega a tomar tal impresión el debido cuerpo. «El Vértigo» es un folletín emocionante y no desprovisto de interés.

Los tres personajes principales de la obra se delinean pronto. El salvaje general ruso, su pobre esclava y el generoso joven diplomático francés se ofrecen al público con un contorno perfectamente acusado. Nadie podrá negar que son los suyos tres caracteres definidos.

«El Vértigo» es, como decimos, un folletín, pero un folletín brutal y despiadado, que deja en la boca un amargor desagradable.

A pesar de ello, confieso que me ha gustado; no precisamente la trama de la obra, muy escasa de complicación, después de todo; sino el trazo preciso en la pintura de los personajes y la sobriedad sintética de algunas escenas.

Charles Meré ha visto seguramente «Les frères Karamazoff», que se ha venido representando hace dos o tres años con gran asiduidad en el «Vieux Colombier».

Tuve la fortuna de asistir a algunas de sus representaciones y ayer, por explicable asociación de ideas — personajes de la misma idiosincrasia — estuve viendo en el

general ruso al padre de los tres Karamazoff, portentosa concepción de Dostoiewsky.

Tal vez a esto se deba la complacencia con que presencié el drama de ayer. Amparo Villegas, Morano y Delgrás fueron los héroes de la jornada, siendo coadyuvantes Montenegro y Marcial Morano.

Hemos hablado incidentalmente de la adaptación escénica de la mejor novela de Fedor Dostoiewsky, y nos extraña que tan gran caudal de obras extranjeras como Francisco Morano no haya llevado el citado drama a su repertorio.

Tengo a la vista el libreto de «Les frères Karamazoff», y al leerlo he adquirido el convencimiento de que el «Dimitri» obtendría, bajo los auspicios de Morano, el empaque trágico y solemne que al personaje corresponde.

Prescindiendo de esto, diremos que en la próxima semana se nos ofrece una novedad digna de nota: el estreno de la comedia de Luigi Pirandello, el discutido autor italiano, titulada «El placer de la honradez».

La presentación de «El Vértigo» fué sencillamente fastuosa, con especialidad los cuadros primero, tercero y cuarto, magníficos de decorado y mobiliaje. Ello significa un respeto a la obra y al auditorio digno de aplauso.

BRADOMÍN.

### Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

**Traslado de presos a Montjuich**  
Se ha confirmado la noticia del traslado de los detenidos en Prisiones militares al Castillo de Montjuich.

Entre los detenidos figuran los complicados en el asalto a la caja de ahorros de Tarrasa, dos de los cuales, como se sabe, fueron ajusticiados, y Sánchez Reig, acusado del asesinato del señor Albiñana y de las lesiones al chófer del mismo señor en la Plaza de Urquinaona.

El traslado obedece a las malas condiciones de seguridad de los calabozos de Prisiones militares. Cuanto a la instalación de las dependencias de Prisiones en el Castillo de Montjuich, se ignora cuando se hará de un modo definitivo.

**Ladrones detenidos**  
Barcelona.—La guardia civil, ha detenido a cuatro individuos, todos jóvenes, los cuales se dedica-

ban a cometer robos en los barrios extremos de la ciudad. El valor de lo robado asciende a veinte mil duros.

### Banquete a los marinos

(POR TELÉFONO)

Tenerife.—El Ayuntamiento ha obsequiado con un banquete al comandante y oficialidad del crucero «Infanta Isabel» surto en este puerto.

### Exposición canina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Se ha inaugurado hoy brillantemente la exposición canina en la zona de recreo del Parque de Madrid.

**«LA VOZ DE ASTURIAS»  
PUBLICA DIARIAMENTE  
OCHO PAGINAS**

## DE SOCIEDAD

Precedente de Ribadesella hemos tenido el gusto de saludar en Oviedo a nuestro distinguido amigo D. Enrique Ojanguren.

—En el tren correo de ayer salió para Valencia de Don Juan, donde ejerce el cargo de Notario, nuestro amigo D. Luis Ribaya, quien pasó unos días en Cedeira al lado de su señor padre, al que deja bastante mejorado de la grave dolencia que le aqueja y que de veras deseamos tenga rápida y total curación.

—De Valencia y Madrid regresó ayer con su distinguida señora, nuestro querido amigo D. Armando de las Alas Pumarino, Director del Banco Asturiano.

—Ayer pasó el día en Oviedo nuestro particular amigo de Gijón, el reputado industrial de aquella localidad D. Jesús Gargallo.

—Regresó el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis, quien la semana próxima saldrá para Benavente.

—También regresó a esta capital, nuestro amigo el M. I. señor S. I. Catedral.

—Ha regresado a Gijón, después de pasar una breve temporada en Sevilla, junto a su distinguida familia, nuestro querido amigo el cultísimo economista y Catedrático D. Antonio Camacho.

### Consejo Supremo de Guerra y Marina De lo que tratará en la semana entrante

(POR TELÉFONO)

**Recompensas**

Madrid.—Se ha reunido el Consejo de Guerra y Marina para examinar los expedientes de conceción de cruces laureadas al capitán Sr. Compoy, al capitán señor Aguado y al teniente Sr. Velazquez.

También se examinó el expediente de conceción de los beneficios derivados de la Cruz laureada de San Fernando a la Srta. Carmen Gimenez y a una hermana suya.

**En la próxima semana**

También se trató en la reunión de hoy de la distribución de trabajo para la semana entrante.

Se hizo en la forma siguiente: **Lunes**.—Consejo de Guerra contra el soldado Manuel López y otro, por insultos a un superior.

**Martes**.—Causa contra el soldado José Gil, por robo.

**Miércoles**.—Se reunirá el pleno.

**Jueves**.—Despacho ordinario.

**Viernes**.—Reunión de la Sala de Marina.

**Sábado**.—Es fiesta.

### Banquete de los alumnos de Medicina

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A las dos de la tarde se ha celebrado en el Restaurant La Huerta, el banquete anual con que los alumnos de Medicina, al terminar su carrera, obsequian a los profesores.

Se pronunciaron discursos al final del banquete, acordándose telegrafiar al decano de la Facultad, Dr. Recasens, que se encuentra en Berlín, saludándole.

LOS CIGARRILLOS  
**«BATSCHARI»**  
SON LOS PREFERIDOS POR  
EL MUNDO ELEGANTE

†  
EL SEÑOR

## D. Juan Vázquez Suárez

Doctor en Sagrada Teología, licenciado en Derecho Canónico, Párroco de San Claudio

Falleció a las 22 del día 3 de Mayo de 1924

A LOS 69 AÑOS DE EDAD

**DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS**

**R. I. P.**

Su deseconsolado hermano don José; hermana política doña Manuela Valdés; sobrinos, parientes y testamentarios,

Suplican a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver y al funeral que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquial de San Claudio, el lunes, a las once de la mañana.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ASESINATO DE LOS OFICIALES DE CORREOS

## Se ha elevado la causa a plenario

Los procesados nombran a los defensores. Quedan designados los que han de formar el Consejo de guerra.

(POR TELEFONO)

**El engaño de Donday**  
 Madrid.—Con motivo del suceso desarrollado en el expresado de Andalucía, se reconstituyen todos los antecedentes del asalto y se relata la forma en que se cometió éste y el doble crimen.  
 Donday aparece en el sumario engañando a sus compañeros, diciéndoles que había hecho todo lo que le ordenaran, y desde luego la adquisición del narcótico o veneno, pero como ya es sabido, se jugó el dinero y no pudo adquirirlo.  
 Como le constaba, por tanto, no había surtido efecto alguno ni el vino ni el coñac, cuando llegaron los criminales a Alcazar de San Juan, después de haber sido cometido el asesinato, Donday rehúsa hablar con sus amigos ante el temor de que se hubiera descubierto el engaño. Pero nada le dijeron, aunque Teruel miraba con insistencia como queriéndole demostrar que sospechaba de él.  
**En Capitanía general**  
 El Consejo de Guerra  
 A mediodía recibió en Capitanía general a los periodistas el comandante de Estado Mayor Hernández Rodas, quien manifestó que anoche había entrado la causa en Capitanía.  
 Añadió que el capitán general señor Moltó la tuvo varias horas en su poder, estudiándola.  
 Luego extendió el oportuno decreto, pasándola al auditor de la Capitanía, en cuyo poder obra desde la mañana de hoy.  
 Siguió diciendo que esta tarde tendrá lugar seguramente la elevación de la causa a plenario.  
 También dió cuenta de que seguramente se procederá hoy a la designación de los señores que hayan de formar el Consejo de guerra, siguiendo para ello el correspondiente turno.  
 En cuanto a los defensores, dijo el comandante que tienen que ser militares, en contra de lo que se afirmó en los primeros momentos, de que podrían serlo personas civiles.  
 A tal efecto, serán remitidas desde Capitanía a los procesados las oportunas listas de los jefes y oficiales que están en condiciones de encargarse de la defensa.  
 La elección es completamente libre y puede designarse a un mismo defensor para defender a dos o más asesinos y cómplices.  
 Confirmó el comandante Rodas la noticia de haber sido puestos en libertad Alfonso Grande y Clemente García, por haberse demostrado plenamente que ambos ignoraban la participación de Piqueras en el crimen.  
 Ninguno de ellos ha quedado encartado en el proceso.  
 Interrogado el Sr. Rodas acerca de la celebración del Consejo, contestó que su impresión particular es de que no tendrá lugar antes de la mañana del martes próximo.  
 Desde luego—agregó—el Consejo será de bastante duración si se tiene en cuenta el volumen del sumario y también el tiempo que tendrán que invertir en sus informes el fiscal y los defensores.  
 La deliberación del Tribunal militar—terminó—será también larga, pues no concluirá hasta que recaiga sentencia.  
**Proceso por estafa**  
 Hace bastante tiempo que por el Juzgado del Centro se ha seguido un sumario por estafa contra Honorio Sánchez Molinas, quien fué procesado y puesto en libertad provisional.  
 La causa está en la Audiencia.

**Los serenos de comercio**  
 Hasta ahora los serenos de comercio números 410 y 430, que facilitaron la pista de Antonio Teruel, no han recibido más gratificación de carácter oficial que la que les dió la Dirección General de Seguridad.  
 El decreto publicado a raíz del suceso hablaba de gratificaciones y premios.  
 Muchos particulares y entidades han abierto suscripciones en favor de los dos serenos.  
 El Ayuntamiento ha ofrecido también una gratificación, pero hasta ahora no han recibido más que las 250 pesetas de la Dirección de Seguridad.  
**Un hijo de Honorio**  
 Esta mañana estuvo en la Cárcel Modelo un hijo de Honorio Sánchez para informarse del estado del preso.  
 Parece que la entrevista entre Honorio y su hijo no pudo celebrarse por tener que consultarse sobre dicho extremo.  
**La pistola de Honorio**  
 La policía ha puesto a disposición del Juzgado de Instrucción, en dos sobres señalados con las letras A y B, las cápsulas de la pistola que Honorio prestó a Sánchez Navarrete.  
**Devolución de una hucha**  
 La policía ha devuelto a la madre de Antonio Teruel una hucha de hierro, conteniendo sus ahorros (unas doscientas pesetas) la cual había sido encontrada en la casa del suicida en el registro allí practicado.  
**Se levanta la incomunicación**  
 A las ocho y media de la noche se personó el Juzgado militar en la cárcel de mujeres.  
 Después de entregar al director de la cárcel el oficio de notificación de la providencia levantando la incomunicación a las procesadas, éstas comparecieron a presencia del juez.  
 Antonia Sánchez vestía traje oscuro. Llevaba al cuello una cadena y medalla.  
 Carmen Atienza vestía blusa y falda clara. Llevaba pañuelo seda a la cabeza.  
 Encarnación Muñoz, cuyo aspecto es de gran decaimiento, vestía de luto y con pañuelo negro a la cabeza.  
 El juez las notificó que se las había puesto la comunicación.  
 Después las dijo que tenían derecho a nombrar defensor.  
 Luego pasaron al despacho del director para que dieran cuenta de las personas con quienes tenían deseos de conversar.  
 Carmen dijo que quería hablar con su hermano.  
 Antonia Sánchez dió el número del teléfono para que avisaran a su hermano.  
 Encarnación Muñoz dijo que quería ver a su hija.  
 La comunicación se celebrará por la mañana y por la tarde, pero a horas distintas de la comunicación ordinaria.  
 Mañana, a primera hora, serán trasladados a la Cárcel Modelo para efectuar unas diligencias que el Juzgado estima necesarias.  
 El juez ha enviado a buscar a casa del fiscal el sumario, que es bastante voluminoso, constando de dos partes y numerosos folios.  
**Hablando con el comandante Rodas**  
 Esta noche recibió en Capitanía general a los periodistas el comandante señor Rodas.  
 Dijo que por la tarde el auditor devolvió la causa al capitán general, proponiendo su elevación a plenario.  
 El capitán general firmó el decreto, enviando la causa al fiscal para su calificación.  
 Agregó el señor Rodas que el juez había llevado a cabo por la tarde la diligencia de levantar la incomunicación a los encartados en el proceso. Sólo se les permitirá conferenciar con personas de su familias.  
 A este fin el juez estuvo en ambas cárceles.  
 Se ha entregado a los procesa-

EL PRESIDENTE EN BILBAO

## Visita a los establecimientos fabriles

Nota oficiosa sobre el indulto de Unamuno (POR TELEFONO)

**Dice el Presidente**  
 Bilbao.—El general Primo de Rivera ha facilitado a los periódicos la siguiente nota:  
 La intensidad del programa que se está desarrollando en Bilbao, me impidió ayer tener un rato de comunicación con la prensa de la heroica villa.  
 En realidad, nada que ella no sepa y no haya publicado podía haberle dicho, porque hay libertad y tolerancia para cursar toda noticia verídica.  
 Si en dos solas palabras hubiera de comunicar mi impresión del día de ayer, estas habrían de ser las de insuperable e inolvidable.  
 Bilbao culto, laborioso, serio, sincero, desbordado su entusiasmo, ha manifestado su fe.  
 El Directorio recoge esta manifestación con gratitud y con obligación estrecha de responder a esta confianza unánime.  
 En las calles, en los toros y en el teatro, Bilbao en todas sus representaciones, desde los venerables ancianos a las bellísimas mujeres y los niños, han manifestado una cortesía y un entusiasmo por ninguna ciudad superada.  
 Los lectores en las crónicas de la prensa de mi actuación y palabras en el día de ayer, me obligan en justicia a una aclaración requerida por falta de expresión mía sin duda.  
 No fué en el artículo «Nosotros» publicado en Buenos Aires, donde el Sr. Unamuno tuvo estridencias de mal gusto y merecedoras de sanción, aludiendo a una dama de alta estirpe sin los respetos debidos. La ocasión fué otra: en un artículo llenado de improperios y desacatos para otras ideas, se vertían respecto al concepto y el honor de ser español juicios de desden y ofensas.  
 Pero aún así, el Presidente del Directorio, junto a su ofrecimiento, estudiará luego en Madrid la condonación de la sanción impuesta al Sr. Unamuno, deseoso de que este manifieste su talento y cultura en obras más positivas que la injuria y demolición.  
 Seguramente, que los liberales de Bilbao del 74 y sus nobles descendientes de hoy no creían luchar por el imperio del desenfreno ni la descortesía, sino por el respeto a la ideas, a los actos y a las personas, cualquiera que fuese su actuación.  
 Bien mostrado queda esto con la tolerancia recíproca que en Bilbao se manifestó ayer y se manifestará siempre que la ocasión se ofrezca.  
 Pueblo de tan buena fe y nobles

dos una lista de jefes y oficiales del ejército entre los que podían nombrar a sus defensores.  
 El resultado ha sido el siguiente: Defensor de Navarrete, comandante de infantería Aurelio Matilla.  
 De Piqueras, capitán de infantería José María Dueñas Goicoechea.  
 De Honorio Sánchez, el teniente de complemento de la Escuela de aviación, Antonio Vidal Moya.  
 De Donday y las mujeres procesadas, capitán de caballería y secretario de causas de la Capitanía, Joaquín Martínez.  
 El Tribunal lo presidirá el coronel de Húsares de Pavía, José Giraldo.  
 Los vocales serán los siguientes capitanes:  
 Del regimiento de León, Federico Nava.  
 De Zapadores, Julián Nadal.  
 Del de Covadonga, Félix Ferrer.  
 De Húsares de la Princesa, Ricardo Primeras.  
 Del regimiento del Rey, Enrique Fernández.  
 Vocal ponente, el auditor Andrés Hernández.  
 Suplente, capitán del primero ligero, Eusebio Collao.  
 También se había nombrado vocal suplente a José María Due-

sentimientos tiene la grandeza y prosperidad que se merece y las verá aumentar si todos sus hijos se apartan de las luchas enconadas, para conseguir el bien de la patria y el bien local, el esfuerzo de sus caracteres y virtudes.  
 En fin, si yo he ganado simpatía y afecto en Bilbao, la villa ha ganado por entero y para siempre mi corazón.  
**Visitando la Papelera**  
 Bilbao.—Esta mañana a las nueve, salió una caravana automovilista compuesta de veinticuatro unidades, en dirección a la fábrica que la papelera española tiene en Aranguren.  
 En la caravana figuraba el coche del Presidente, a quien acompañaban sus ayudantes.  
 En los otros coches iban las autoridades y representaciones fabriles, navieras, bancarias y mercantiles de Bilbao.  
 En todos los pueblos del trayecto fué aclamado el presidente del Directorio y cumplimentado por las autoridades.  
 En Cueñas se detuvo el general Primo de Rivera, siendo victoreado por los niños de las escuelas.  
 En Aranguren fué recibido por el director del establecimiento, los ingenieros, el administrador de la fábrica, el jefe de los Forales, el delegado gubernativo y una comisión de somatenistas.  
 Una banda de música dió un concierto mientras el Presidente del Directorio y acompañantes recorrían los diferentes departamentos del centro fabril.  
 Primo de Rivera elogió las instalaciones, expresando gran satisfacción porque el material que se emplea para la fabricación es producto de la industria española.  
**En el puerto**  
 A las doce de la mañana, y en el tren de Portugalete, salió el general Primo de Rivera para el puerto, acompañado por más de doscientos cincuenta excursionistas.  
 Llegaron hasta Santurce, donde se les dispensó un gran recibimiento, que obligó al Presidente a hacer uso de la palabra desde un balcón.  
 A la una y media el general y acompañamiento embarcaron en el trasatlántico «Alfonso XIII», el cual elevó anclas, dirigiéndose a adentro, fondeando frente a La Benedicta.  
 A bordo se celebró un banquete. Terminada la excursión, Primo de Rivera y demás excursionistas desembarcaron, dirigiéndose a visitar los Altos Hornos, la Constructora Naval y los talleres de Euscalduna.  
 A las ocho y media el general y el acompañamiento salieron para el trasatlántico «Alfonso XIII», el cual elevó anclas, dirigiéndose a adentro, fondeando frente a La Benedicta.  
 A las doce de la mañana, y en el tren de Portugalete, salió el general Primo de Rivera para el puerto, acompañado por más de doscientos cincuenta excursionistas.  
 Llegaron hasta Santurce, donde se les dispensó un gran recibimiento, que obligó al Presidente a hacer uso de la palabra desde un balcón.  
 A la una y media el general y acompañamiento embarcaron en el trasatlántico «Alfonso XIII», el cual elevó anclas, dirigiéndose a adentro, fondeando frente a La Benedicta.  
 A bordo se celebró un banquete. Terminada la excursión, Primo de Rivera y demás excursionistas desembarcaron, dirigiéndose a visitar los Altos Hornos, la Constructora Naval y los talleres de Euscalduna.  
 Anunció luego que habían tratado de algunos proyectos, cambiando también impresiones respecto al viaje de los Reyes de Italia, para cuya visita a España sólo falta un mes.  
 Además se ocuparon de asuntos,

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

## Actos públicos de reformistas y romanonistas

Ya han sido presentados los documentos al Directorio—En el Consejo se ha tratado del próximo viaje de los Reyes de Italia (POR TELEFONO)

**La petición de Melquiades Alvarez**  
 Madrid.—Sigue haciéndose comentarios acerca del documento que presentará al Directorio el jefe del partido reformista.  
 Se expresa D. Melquiades, que una vez reconocida la moral política observada siempre por los reformistas y ante la necesidad de dirigirse este partido a la opinión pública, el directorio no pondrá inconveniente para la celebración del acto solicitado.  
 D. Melquiades Alvarez se ocupa de también en su documento del nuevo partido de la unión patriótica y termina pidiendo autorización para celebrar un banquete político en Madrid en fecha próxima.  
**Melquiades consulta**  
 El jefe del partido reformista ha visitado a los políticos Sánchez Guerra y conde de Romanones, a quienes se supone leyó el documento que elevará al Directorio.  
**Actos públicos de Romanones y Melquiades Alvarez**  
 Hoy han presentado el conde de Romanones y Melquiades Alvarez dos escritos al Directorio, pidiendo autorización para celebrar actos públicos.  
 Se cree que hasta que no regrese el general Primo de Rivera de Bilbao no se resolverá acerca de la petición formulada por los jefes de los liberales y reformistas.  
 El firmado por el conde de Romanones lo ha entregado personalmente el Sr. Ruiz Jiménez.  
**Consejo del Directorio**  
 A las cinco y media de la tarde empezó el Consejo del Directorio.  
 Al dirigirse el general Vallespínosa al ascensor, dijo a los periodistas:  
 —Nos reunimos más temprano porque el marqués de Magaz asistirá a la conferencia del exministro francés Mr. Thomas, por lo cual saldrá dentro de un rato.  
 Una hora después salió de la Presidencia el marqués de Magaz, diciendo a los informadores que continuaba el Consejo con asistencia del subsecretario de Guerra.  
 A las ocho menos cuarto regresó el marqués de Magaz y tres cuartos de hora después terminó el Consejo.  
 El general Vallespínosa dijo que se habían leído varios telegramas del marqués de Estella con detalles relativos a su estancia en Bilbao.  
 Anunció luego que habían tratado de algunos proyectos, cambiando también impresiones respecto al viaje de los Reyes de Italia, para cuya visita a España sólo falta un mes.  
 Además se ocuparon de asuntos de trámite del ministerio de la Guerra.  
**El viaje de los Reyes de Italia**  
 Con objeto de concretar detalles relativos al próximo viaje de los Reyes de Italia, hoy ha visitado al general Navarro el alcalde de Madrid; el Sr. Boceta, delegado regio del Teatro Real; el director de la Academia de la Historia; el comisario regio del turismo; el coronel Marsengo, agregado militar de la embajada de Italia y el presidente de la Unión Mercantil.  
 También le visitó después con el mismo objeto el marqués de Viana.  
**Despachando**  
 Esta tarde han despachado con el presidente interino los subsecretarios de Estado y Gracia y Justicia.  
**Sidra en Colloto**  
 Hoy domingo se rompe un tonel de CINCO pipas de Sidra en casa de Gervasio Huergo «El Frayón».  
 Comidas a todas horas y taquinos. Teléfono 7-86.  
**En honor de los valencianos**  
 (POR TELEFONO)  
 Zaragoza.—El alcalde ha recibido una carta de su colega de Valencia, anunciándole que se preparan algunos actos en honor a la comisión del Ayuntamiento de Zaragoza que irá a Valencia con motivo del acto de descubrir una lápida a la memoria de los estudiantes valencianos muertos en el sitio de Zaragoza.  
**Choque de trenes**  
 (POR TELEFONO)  
 Sevilla.—En el kilómetro 530 de la línea de Madrid a Sevilla, han chocado dos trenes, uno procedente de Madrid y otro de Manzanares.  
 Resultaron heridos el mozo Manuel Montero, el maquinista Pedro Luis Gallego, el mozo José Samuel, el fogonero Rafael Jaramón, el conductor Antonio Romero y el maquinista Manuel Rodríguez.  
 El material ha sufrido grandes desperfectos.  
 La vía ha quedado interceptada, creyéndose que tardará 24 horas en quedar expedita.  
 Ya no se usa en Oviedo «pedir al padre la fia, ahora todo el mundo pide del «CISNE» la gran lejía.  
 \* \* \*  
 Exposición de los valiosos regalos en la Casa Piquero

+  
LA SEÑORA

### Doña Dionisia Menéndez y González

Falleció en Oviedo el día 3 de Mayo de 1924  
a los 69 años de edad

Hablando recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**R. I. P.**

Su desconsolado esposo D. Antonio Villar (del comercio de esta plaza); hijo D. Alfredo (ausente); hermano D. José; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

Suplican encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver, hoy domingo, a las doce y media, desde la casa mortuoria, Fontán, 10, al cementerio de San Julián de los Prados, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el lunes, a las diez de la mañana, en la parroquia de San Isidoro, por lo que recibirán, especial favor y consuelo.

El duelo se despiden en el Pontón de Santullano

**Agencia Funeraria de HIJOS DE LURIA**

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

LOS PERIODICOS

Juicios y comentarios

(POR TELEFONO)

«El Liberal»

Madrid.—Hace este diario resaltar el sentido liberal del discurso pronunciado por el presidente del Directorio.

Dice que bien está esa confesión de fé liberal. Pero que se necesita algo más que se echa de menos desde hace ocho meses.

—Hay—agrega—que restablecer todas las libertades que están en suspenso.

El discurso de Primo de Rivera —añade «El Liberal»— es, sí, muy liberal; pero hay que dar explicaciones de estos actos, y no es liberal dejar suspendidas las garantías constitucionales indefinidamente.

«El Imparcial»

Publica un artículo del exministro D. Rafael Gasset, relacionado con la anunciada vuelta a la normalidad constitucional.

Dice que se ofrece en estos momentos un aspecto procesal que adquirirá caracteres decisivos en el éxito o en el fracaso.

La primera condición de la implantación de las normas, debe ser una absoluta imparcialidad en el concierto de los comicios, debe empezar la igualdad para el poder ideario, debe haber también una absoluta amplitud de criterio.

Los militares pueden y deben ser jueces de campo, pero en ningún caso pueden ser combatientes cuando luchan programas y doctrinas políticas.

La igualdad exige que celebrados algunos actos de propaganda política, se permita celebrar otros.

Se podrá decir que tal pretexito daría lugar luego a un período de vigorosa propaganda electoral. Pero ello debe considerarse una ventaja más que un daño.

«El Debate»

Comenta hoy el Decreto de protección a la industria nacional publicado ayer en la «Gaceta».

Hace resaltar la importancia de los requisitos que se señalan para considerar nacional a una Empresa o una Compañía.

Antes de la guerra—dice—el cosmopolitismo permitía a todas las Empresas considerarse nacionales.

Cuando dos o más compañías formulen pretensiones respecto a ferrocarriles, obras públicas, etcétera, ¿qué criterio debe adoptarse, el viejo o el nuevo?

«La Libertad»

Comenta el actual momento político, poniendo algunas apostillas al documento circular dirigido por Primo de Rivera a los gobernadores y delegados gubernativos.

En él declara el Presidente que se ha puesto término a la labor dictatorial. Pero habla de realizar antes una serie interminable de problemas, lo cual hace pensar que no será tan inmediata esa terminación.

En estos momentos, dice, el Directorio se preocupa de la formación de un nuevo partido de Unión patriótica.

Es digno de pensarse que ese partido no tendrá política y que ésta solo pueden hacerla los partidos políticos. Pero debe pensarse que esa nueva organización no tiene ideario.

Por otra parte, el Directorio no puede ofrecer garantías de imparcialidad cuando dice que la dirección de la nueva fuerza política residirá en el Gobierno.

## Lo del Banco de Castilla

(POR TELEFONO)

Peticion denegada

Madrid.—El Tribunal Supremo ha denegado el recurso presentado por varios Bancos para que se revocara todo cuanto se había acordado en favor de los consejeros procesados del Banco de Castilla.

Embargo de bienes

Madrid.—El juez especial ha ordenado el embargo de los bienes del conde de Morál de Calatrava.

La medida afecta a las acciones que tenga en diversas Sociedades, pero no a los bienes gananciales del matrimonio.

## Amores ilegítimos

### Un ingeniero asesina a su amante

(POR TELEFONO)

Antecedentes

Madrid.—En la casa número 3 de la calle de Villarroel, ocurrió un sangriento suceso.

Desde hace cinco años habita en uno de los pisos de dicha casa la joven de 23 años Josefa Argelí, de oficio bordadora, que sostenía relaciones íntimas con el ingeniero Manuel Chopitea.

Las relaciones se agriaron en tal forma que las habían dado por terminadas hace tiempo.

El crimen

Hoy a medio día se presentó Chopitea en casa de Josefa, y al poco rato de entrar se oyeron dos detonaciones.

Acudieron varias personas, las cuales al entrar en la habitación se encontraron a Josefa tendida en el suelo muerta y al ingeniero herido.

Reconoció Chopitea en la Casa de Socorro, se le apreció una herida de arma de fuego en la boca, calificada de pronóstico reservado.

El juez, que intervino desde los primeros momentos, ordenó el ingreso de Manuel Chopitea en los calabozos del Juzgado.

Lo que cuenta el interesado

Al ser interrogado por el juez, Chopitea manifestó que estaba verdaderamente enamorado de Josefa, y que desesperado por haber puesto término a las relaciones decidió suicidarse.

Hoy por la mañana se dirigió al domicilio de su ex amante y a su presencia intentó llevar a cabo el propósito.

Josefa, al aperebirse, pretendió evitarlo, y al forcejear se disparó el arma, ocasionando el proyectil la muerte de la joven y la herida del declarante.

Lo que dicen los hechos

Al ser registrado por los agentes de vigilancia el ingeniero Chopitea, se le encontró un revolver Smit, con dos cápsulas disparadas.

También encontraron una carta dirigida al juez, dando cuenta del motivo de su suicidio, y otra para su esposa despidiéndose de ella y pidiéndole perdón.

## VIAJERO ILUSTRE

### Conferencia de Mr. Thomas

(POR TELEFONO)

Madrid.—Esta tarde ha dado una conferencia Mr. Thomas en la Residencia de los estudiantes, desarrollando el tema «De la paz y la Sociedad de las Naciones».

Afirma qua España goza de paz desde hace varios años.

Dice que la Europa actual forma un todo y que ningún Estado europeo puede apartarse de él.

Señala la necesidad de resolver, mediante acuerdos excepcionales y de una manera rápida problemas tan vitales como el de las reparaciones y seguridad de las naciones.

Dice que debe además establecerse una aproximación de los pueblos basada en el conocimiento recíproco.

Fué muy aplaudido.

Esta noche ha salido con dirección a París, siendo despedido en la estación por las autoridades y personalidades.

## Aviadores en León

(POR TELEFONO)

León.—Procedentes de Getafe han llegado a esta ciudad cuatro aparatos pilotados por los capitanes Usuga, Esteban y Yecla y el teniente La Viña.

Aterrizaron magníficamente después de hacer varios vuelos, que presenciaron numeroso público.

## Para la Marina de guerra

(POR TELEFONO)

El Ferrol.—Según noticias recibidas de Madrid, en el ministerio de Marina resurge el propósito de construir un varadero para la marina de guerra, con objeto de encajonar la base naval de la Gracia, proyecto importante que tiene la fecha de la ley de bases navales.

La idea había sido del exministro fallecido Sr. Miranda.

## EN CONSTANTINA

### Robo con escalo

(POR TELEFONO)

Sevilla.—En el pueblo de Constantina se ha cometido un robo con escalo en la calle de Miraflores, casa número 30, donde habita Antonio Hidalgo Pinedo.

Este se presentó en el cuartel de la Guardia civil en ropas menores y con las manos atadas, los labios sujetos con un alambre y los oídos tapados.

Ha declarado que se hallaba descansando cuando fué súbitamente despertado por un ruido extraño.

Luego vió entrar en su habitación a dos enmascarados, que se arrojaron sobre él, atándolo después a una silla y ésta a la cama.

Le amenazaron de muerte si gritaba.

Después los enmascarados registraron los muebles, apoderándose de ropas y alhajas por valor de 1.000 pesetas y 2.700 más en metálico.

Quedó privado del conocimiento durante diez y ocho horas, desde la una de la madrugada hasta las ocho de la noche, creyendo que había sido narcotizado.

Cuando volvió en sí, pudo desasirse de la silla, dirigiéndose inmediatamente al cuartel de la benemérita.

Esta ha practicado gestiones, encontrando en lugar próximo un lio de ropas y otros efectos procedentes del robo.

La Guardia civil continuó después sus diligencias, deteniendo a uno de los supuestos autores, llamado José Gallego, que habita en la casa contigua a la de Hidalgo.

Este ha reconocido en Gallego a uno de los enmascarados, diciendo que no se había atrevido a delatarlo por haberle amenazado de muerte si lo denunciaba.

La Guardia civil no cree que sea cierta la sustracción de las 2.700 pesetas, porque Hidalgo es un obrero que no trabaja y sus antecedentes son poco recomendables.

Hidalgo dijo que las había ganado en el juego, en una taberna; pero interrogado el dueño de ésta ha declarado que no tenía la menor noticia de que Hidalgo hubiera ganado tal suma.

## Estudiantina portuguesa

(POR TELEFONO)

El Ferrol.—El lunes, día 5, llegará a esta población la Estudiantina de Oporto.

Se afirma que vendrá con ella el doctor Leonardo Coimbra, que será invitado a dar una conferencia.

## Batalla campal entre gitanos

(POR TELEFONO)

Dos muertos y ocho heridos graves

Bejar.—En la carretera de Ciudad Rodrigo y en un lugar próximo a esta población se desarrolló entre dos tribus de gitanos una verdadera batalla campal.

Con motivo de las ferias que actualmente se celebran en Béjar, las cuadrillas de gitanos suelen acampar en los alrededores del pueblo.

Una de esas cuadrillas, compuesta de quince gitanos, al llegar al sitio donde solía establecer su campamento en años anteriores observó que se había anticipado a hacerlo otra tribu.

Y sin mediar palabra alguna, comenzaron a hacer disparos sobre los nuevos ocupantes, acometiendo al arma blanca a las mujeres y niños.

De la refriega resultaron ocho hombres heridos gravemente y dos mujeres, de 27 y 17 años, muertas.

Los agresores huyeron, dejando en la carretera señales que significan entre ellos muerte y huida.

La guardia civil salió en persecución de los autores del hecho, que causó en Bejar enorme impresión.

## Agresión a un alcalde

(POR TELEFONO)

Jaén.—En el pueblo de Villares un desconocido disparó contra el alcalde, causándole una herida gravísima.

## España en Marruecos

(POR TELEFONO)

Vista de una causa

Tetuán.—Ha terminado la vista de la causa instruida contra Joaquín Gil, por asesinato de Eugenio Mena.

El tribunal de Derecho ha dictado sentencia, condenando al procesado a la pena de 14 años de presidio.

Visita del general Aizpuru

Tetuán.—El general Aizpuru estuvo ayer tarde visitando el poblado vecino a Río Martín.

La Pascua de Ramadán

Tetuán.—A la una de la tarde, las baterías y fusilería mora, hicieron los acostumbrados disparos con motivo del próximo término de la Pascua del Ramadán.

Numeroso público acudió a la Plaza de España para presenciar el espectáculo.

Parte oficial

En el ministerio de la Guerra se ha facilitado el siguiente:

Zona oriental.—Ayer, con objeto de tantear la situación del enemigo, se sostuvo con él un tiroteo por la jarka amiga al pie de la posición de Sidi-Mesaud, dejando aquel en la huida ocho cadáveres, de los que tres parece que son de caídos de Tensamani.

Fueron recogidos un fusil Remington, doce palas, 500 cartuchos y muchos víveres.

La jarka amiga tuvo un muerto y tres heridos.

Esta mañana se dispuso salir fuerzas de Quebdani con orden de batir al enemigo situado frente a Sidi-Mesaud para entrar en dicha posición un fuerte convoy de víveres, agua y leña.

El enemigo se encontraba parapetado, pudiendo hostilizar a las tropas.

A pesar de esto, la acción combinada de los elementos permitió se descolgara una compañía de Regulares por el barranco de Imasaten y otras dos compañías entre Izumar y Fara a fin de coger de revés los barrancos y subir al contrafuerte.

Lanzadas al asalto sobre el emplazamiento las fuerzas de Regulares de Melilla, desalojaron al enemigo, cogiendo un muerto y dos heridos, una bandera y algunos útiles.

Nuestras bajas han sido: Regulares de Melilla.—Teniente Pedro Gómez Vila, herido leve; alférez Manuel García Tarrasa, leve; un sargento y dos soldados, heridos graves.

Regulares de Alhucemas.—Teniente Juan Gil, herido grave.

Un soldado de ametralladoras del batallón de Asia, muerto.

Regulares de Melilla.—Un muerto y siete heridos.

Las del enemigo han sido en total dos muertos y tres heridos recogidos, de estos últimos dos caídos.

Además 30 muertos vistos.

El convoy entró en Sidi Mesaud sin bajas, efectuándose el repliegue sin novedad.

También se ha efectuado un convoy de víveres y municiones al sector de Tizz Azza, sin novedad.

Frente occidental sin novedad.

## Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Merluza superior de altura, de 6.50 a 4.50.  
Idem cola de un kilo, 4.  
Idem de medio kilo, 1.75.  
Un cuarto de kilo, 1.25.  
Pescadilla, 1.25, 1.50 y 2.  
Mero, 4.  
Rodavalo, 4.  
Congrio abierto, 4.  
Idem cerrado, 2.50.  
Pisín, 1.50 y 2.  
Salmonetes, 2.25 y 2.50.  
Besugo, 2.  
Pancho, 1.75.  
Cazón, 0.50.

Raya fina, 1.  
Cabezas de merluza, 0.30, 0.40 y 0.50.  
Idem de congrio y mero, a 1.50 kilo.  
Lenguados, 1.50 2 y 2.50.  
Lubina de traina, 4.50.  
Calamares, 0.50.  
Calamares de picar, 1.  
Merluza de uno a dos kilos, 3.50.

Nadie vende más barato que esta casa «Pescadería Cantábrica».  
Sigue sirviéndose leche pura de vaca, a 0.50 litro.  
La leche se recibe por la mañana y tarde, sirviéndose a domicilio desde las tres de la mañana.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El movimiento revolucionario en Cuba

(POR TELEFONO)

Se extiende a toda la República

Buenos Aires.—La huelga general provocada por los esfuerzos del Gobierno en poner en vigor la ley de pensiones, se extiende a toda la República.

Sólo en Buenos Aires han parado más de cien mil obreros.

Muchas casas de comercio han cerrado y no abrirán hasta que la huelga cese.

En la Bolsa se ha acordado ir al cierre el próximo lunes hasta nueva orden.

Hay ochenta barcos parados.

Se han cometido atentados a trenes, estallando una bomba en un tren del Sur.

Viaje de un Príncipe

El Cairo.—El Príncipe Regente ha regresado de Jerusalen, llegando a esta ciudad, donde se le tributó un cariñoso recibimiento.

Huelgas en Lisboa

Lisboa.—La huelga de panaderos sigue en igual estado. Ni patronos ni obreros ceden.

La escasez de pan es mayor que en días anteriores.

No hay noticias de solución.

La huelga de cocheros y conductores de autos continúa también sin variación.

Han circulado únicamente los vehículos destinados al servicio de beneficencia.

El rumor de un probable movimiento militar es absolutamente falso.

La concentración de las tropas en Lisboa se debe a las huelgas.

La situación en Cuba

París.—La Legación de Cuba ha recibido el siguiente despacho, La Habana.—Los disturbios de

Santa Clara han quedado limitados a esta provincia, no teniendo repercusión alguna en el resto del país, que está completamente tranquilo.

El Gobierno persigue a los autores de los desórdenes políticos y estos están desde luego casi aislados.

Londres.—Dicen de Jamaica que la revolución cubana alcanza serias proporciones.

Se cree que el general Velez, promotor del movimiento, se halla a la cabeza de los rebeldes.

Nueva York.—El presidente Coolidge ha dispuesto que se envíen aeroplanos con objeto de emplearlos en la acción que se desarrolla para reprimir la revolución cubana.

Washington.—Las últimas noticias recibidas de Cuba anuncian que la revolución iniciada en el distrito de Santa Clara, ha alcanzado tales proporciones que el Gobierno cubano ha pedido al de Norte América el envío de armas por valor de 400 mil dollars.

Londres.—Desde Kuishton (Jamaica) anuncian que la revolución cubana ha tomado un aspecto de verdadera gravedad.

El presidente Zayas ha solicitado de Coolidge el aplazamiento por unos días de la prohibición de exportar armas, a lo que ha accedido el presidente de Norte América, ordenando además el envío de diez aparatos por si son necesarios para sofocar el movimiento.

Las relaciones anglo-belga

Londres.—Las conversaciones entre Macdonal y el presidente y ministro de Negocios extranjeros de Bélgica, han comenzado hoy.

## Sección Bursátil

### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	70,35	70,45
Exterior, 4 por 100.....	86,75	86,70
Atzble., 4 por 100.....	88,25	90,00
Id. 5 por 100, ant.°	95,30	95,25
Id. Id. 1917..	95,40	95,40
O. del T., 5 por 100, 6 m.	101,30	101,30
Id. Id., a dos años.....	103,30	103,95
Id. Id., a tres meses.....	102,15	102,10
Id. Id., a dos años, nvas.	101,75	101,75
C. H. E., 4 por 100.....	89,25	89,00
Id. 5 por 100.....	99,00	99,00
Id. 6 por 100.....	108,95	108,95
Banco de España.....	—	550,00
Id. Hipotecario.....	297,00	—
Id. Hipo. Americano	—	—
Id. Español Crédito.	156,00	—
Id. Español Río Plata	50,00	49,50
Arrendataria de Tabacos	244,00	244,00
Unión Espña. Explosivos	371,00	—
Azucares, preferentes.	—	—
Id. ordinarias..	32,00	32,00
Duro-Pelguera.....	58,00	—
M.-Z.-A.....	342,00	343,00
Norte de España.....	346,50	—
Mptlno. Alfonso XIII..	—	—
CAMBIOS		
Francos.....	46,75	46,40
Libras esterlinas.....	31,86	31,40
Francos suizos.....	130,00	—
Id. belgas.....	39,40	38,60
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,23	7,25

## Sección religiosa

### Santoral

Día 4.—Domingo del Buen Pastor, segundo de Pascua.—Santos Silvano y compañeros mártires; Ciriaco, obispo y mártir; Porfirio, Florián y Paulino, mártires; Mónica, viuda; Pelagia, virgen y mártir.

## Sidra en Colloto

Hoy domingo se rompe un tonel de CINCO pipas de sidra en casa de Gervasio Huergo «El Frayón»

Comidas a todas horas y taquinos.

Teléfono 7-86

SI USTED compra sus vestidos en «EL PARAISO» FRUELA, 20

ahorrará dinero y podrá comprobar que esta casa tiene lo más nuevo en lanas, sedas y algodones

# INFORMACIONES DE LA REGION

## "LA VOZ" EN GIJÓN LA FELGUERA COLLOTO

EFE MÉRIDES LOCAL

### HACE MAÑANA UN AÑO

El lunes cúmplase el primer aniversario de la muerte de la ilustre escritora doña Rosario de Acuña y Villanueva. Probablemente ese día, como tantos otros, cierre la noche sobre su tumba sin marchitar una flor. ¡Paz y olvido a los muertos! El olvido es la flor marchita, permanente sobre todos los sepulcros. ¡Quién se acuerda de los ídolos si el tiempo mata los más trascendentales recordatorios! Empero, algunos quedan que tienen el deber de recordar la fecha de ese óbito siempre. Modestamente contémonos entre ellos, y en este día de aniversario sumémonos en el recuerdo popular entre los que deben rendir un testimonio de afecto, cariño o admiración a la ilustre escritora muerta. Liberal o atea, cristiana o santa, respetemos su memoria y a sus valores positivos rindamos el culto que debemos a la ilustre mujer.

Durante sus últimos años hizo vida de aislamiento completo del mundo. En su retiro del Cervigón solo era perturbada por el rumor del mar, bronco y violento en la tempestad, suave y tranquilo en la calma. Y en las noches de luna subía su canción de cuna hasta el lecho de la ilustre mujer y la ayudaba a dormirse. Con un rayo de luna en la frente, el mar rumoroso a los pies y una dulce calma en el alma, murió en la soledad augusta de la noche doña Rosario de Acuña, abandonada de todos. Únicamente su sobrino don Carlos Lamo, luchó con la muerte en los suaves extoreros que precedieron al tránsito. Exiguo acompañamiento después y luego... el olvido.

Pero al cumplirse mañana el primer aniversario de su muerte, se le rendirá a la ilustre doña Rosario, un sencillo homenaje de amor y de recuerdo.

## INFORMACIÓN

### Homenaje a doña Rosario de Acuña

El lunes, con motivo de cumplirse el primer aniversario de la muerte de doña Rosario de Acuña, se celebrará en el salón de actos del Ateneo Obrero una sesión necrológica, como homenaje a la ilustre escritora.

Se había pensado en que tomase parte en el homenaje D. Roberto Castroviejo; pero no pudiendo celebrarse el homenaje en uno de los teatros de la localidad, debiendo dejarlo circunscrito a los salones, no muy amplios del Ateneo, se prescindió del valiosísimo concurso del ilustre periodista.

El homenaje consistirá en la lectura de unas cuartillas de don Carlos Lamo, sobrino de doña Rosario de Acuña, de hermosos trabajos de la fenecida escritora; otros de autores locales y un discurso necrológico, de D. Mariano Merediz.

### El Cristo de la Abadía

Hoy domingo tendrá lugar, en la pintoresca aldea de Cenero, la tradicional fiesta denominada del Cristo de la Abadía.

Por la mañana se celebrarán cultos solemnes en la iglesia de la parroquia, y por la tarde tendrá lugar, en un amplio campo, la romería, que se verá muy concurrida.

### El servicio de incendios

A las seis y media de la tarde de ayer se reunieron en el despacho del Alcalde, presididos por éste, los representantes de las Sociedades de Seguros.

Se trató en la reunión de la conveniencia de dotar a la ciudad de un servicio de incendios que responda a las necesidades del pueblo, recabando de los asistentes contribuyan económicamente a la adquisición de dicho material, en colaboración con el Ayuntamiento, ya que con ello se be-

## AVILÉS

### Necrológica

Repentinamente falleció en esta población el respetable señor don Ramón González y González, perteneciente a la colonia americana.

A su viuda, hijos y demás familiares transmitimos el pésame más sentido por tan inesperada como triste pérdida.

### Aniversario

Ayer se cumplieron tres años de la muerte de aquel bondadoso y respetable caballero que se llamó D. José Manuel García Pola y Cueto, prestigioso ganadero de La Magdalena de Corros (Avilés).

Al hoy dedicarle un recuerdo desde estas columnas, renovamos a su viuda, hijos y demás deudos, todos tan queridos por este corresponsal, nuestro sentimiento.

### Posesión

Ha tomado ya posesión del cargo de Director de la Estación Sanitaria del puerto de Avilés, don Antonio Jiménez García, que ve-

necificarán indirectamente las casas aseguradoras contra los incendios.

Los asistentes a la reunión quedaron en estudiar las posibilidades y medios con que contribuirán a la mencionada mejora.

### Una conferencia

Ante nutrido auditorio ayer a las ocho de la tarde explicó su anunciada conferencia en el Ateneo D. Isafas Sánchez Tejerina, catedrático de Derecho Penal en la Universidad de Oviedo.

Desarrolló, admirablemente, el tema «Vitales problemas sanitarios. La avariosis y la toxicomanía, desde el punto de vista de la degeneración y del delito. Medios de combatir ambas».

El conferenciante fué muy aplaudido.

### El asunto de las aguas

En la reunión que mañana lunes celebrará la Comisión permanente del Ayuntamiento, se ocupará probablemente de una proposición encaminada a resolver, con carácter transitorio, el problema del abastecimiento de agua a la ciudad, a fin de evitar la falta de tan útil elemento en la próxima época del estiaje.

### Sección marítima

#### Entradas

Hércules, vacío, Bilbao.  
Marcela, idem, Santander.  
Pitas, general, Luarca.  
Provisor, vacío, Bilbao.  
Everest, idem, idem.

#### Salidas

Agadir, carbón; Sevilla.  
Astur Galaico, vacío, El Barquero.  
Begoña número 7, general, Ribadeo.  
Rosita, idem, Avilés.  
Comercio, vacío, Luarca.  
Asunción, idem, San Esteban.  
Ángeles, general, Avilés.  
Evaristo, vacío, Ribadeo.

nía desempeñando idéntico cargo en Vinaro.

### De sociedad

Acompañada de su señora esposa ha salido para Madrid, en donde dirigirá una notable orquesta, el ex-director de nuestra banda municipal de música, don Cipriano Pedrosa.

A la estación acudieron a despedirle muchas personas, habiéndonos manifestado el señor Pedrosa despidamos en su nombre a los amigos, en la imposibilidad de hacerlo él personalmente.

Lleve, a su vez, el apreciable y admirado amigo, nuestro cordial saludo de despedida, y sepa que en Avilés deja grato recuerdo que nunca olvidaremos.

### En el Palacio Valdés

Hoy domingo, se terminará la estupenda película titulada «Robin de los bosques», que tanto gusta al distinguido público que asiste a este teatro.

### Ya estamos aquí

Después de unos meses alejado de las lides periodísticas, ya me tienes aquí nuevamente lector amable. Mi silencio no ha obedecido a otra cosa, que a las múltiples ocupaciones que sobre mí pesaban.

Vuelvo lector amable a empuñar la pluma, con más bríos y cariño a las cuartillas, las que un día y otro día iré emborronando para tener siempre al corriente de cuanto pase dentro y fuera de la localidad.

Después de las líneas que anteceden, damos principio a nuestra tarea informativa, que procuraremos ampliar siempre todo lo posible dentro del pequeño espacio que nos tiene reservado el periódico, ya que de extendernos demasiado, la sección regional reservada a sus corresponsales, se triplicaría diariamente.

### Abandono de nuestro Parque

Da pena ver nuestro hermoso Parque en completo abandono. Decimos abandono y hemos de aclarar las causas.

Desde hace unos años, a penas si tiene nuestro jardín consignación para plantas y semillas. Nuestro jardín con quien en más de una ocasión hemos conversado, nos dice: Nada puedo hacer más de lo que vengo haciendo. No dispongo de dos pesetas con que adquirir plantas; no dispongo de un mal invernadero donde conservar las semillas para en todo tiempo ir reponiendo plantas. Con muy pocas pesetas, me comprometo tener los jardines dotados de hermosas plantas y flores en todo tiempo.

Clamo a la Corporación, y esta no me oye. Más de lo que hago no puedo hacer, pero quiero que conste no se me culpe de faltas que no cometo.

Tenga la seguridad, que uno de estos días, me ocuparé desde el diario LA VOZ DE ASTURIAS, de este abandono.

### Los festejos de San Pedro

Por los preparativos que la Directiva de San Pedro vemos hacer, este año las tradicionales fiestas con que este pueblo honra al benefactor D. Pedro Duro, serán espléndidas.

El programa anunciador, sabemos que va muy adelantado.

### Las calles siguen sucias

Las calles y sobre todo las cunetas, están en tal mal estado, que cuantos forasteros nos visiten, llevan una mala impresión, que muy poco nos favorece.

De higiene hablaremos próximamente. ¿Y del surtidor? ¿Y del maldito polvo de las calles y paseos; y de la cubrición del kiosco... ni una palabra más...

Corresponsal.

Mayo, 3 de 1924.

## TRUBIA

### Un baile

Hoy domingo, en el amplio y hermoso local del comedor de la Fábrica, se celebrará un gran baile, el que estará amenizado por varios elementos de la banda de música. En los intermedios habrá música de manubrio.

El objeto de este baile es la de festejar la organización de una sociedad musical que lleva como título «Armonía trubiense».

Nuestra felicitación a los organizadores de este acto.

La fiesta dará principio a las nueve de la noche.

### De teatros

En el Teatro Casino Obrero, continúa proyectándose hoy domingo, la película «Tao».

El público que acude a presenciar la película, aumenta considerablemente.

EXTRA

### Santamarina y C.

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Viveres Coloniales y Molinería

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

### A las autoridades

¿No habría un medio eficaz para poder cortar de raíz los abusos que por parte de los automovilistas se vienen cometiendo?

Es vergonzoso que después de tantos bandos, de tantas amenazas con fuertes multas y tanta campaña de Prensa, para que por los puntos de más movimiento no circulen los automóviles con mucha marcha, continúen haciendo de las suyas, es decir con velocidad excesiva para puntos inhabitados, cuanto más para lugares tan habitados como Colloto, que además de la mucha vecindad, cuenta con la línea del tranvía y el grandísimo tránsito que tiene.

Bien es verdad que aquí en Colloto no se ha adoptado todavía ninguna medida; ni siquiera colocar unos simples rótulos a la entrada y salida del pueblo, en donde se les indicase que pagarán fuertes multas los infractores, sin contemplación de ningún género. Porque se dá el caso de la capital que, a pesar de tantas precauciones, se cometen abusos ¿qué hará en Colloto donde no las hay? A ejercer de cuando un conductor vé a lo lejos una pareja o un número de la Guardia civil, entonces se da perfecta cuenta de su falta y acorta la marcha. Claro, esto dura muy poco. En cuanto lo pierde de vista, vuelve a acelerar la marcha. ¿Si hubiera un guardia cada doscientos metros!

No era con vosotras

Hace unos días, en un artículo publicado por un periódico de la capital firmado por «Pepe Luis», parecía que se hacía alusión a las jóvenes de Colloto. Yo, de primera intención, también lo creí así; pero según opinión de algunos amigos, por suerte para vosotras y por desgracia para algunos, se trata de dar un palo con diplomacia a estos.

De modo que no os alarméis, jóvenes collotenses.

Hay que hablar claro, amigo «Pepe Luis»; porque los que somos cortos de entendimiento interpretamos mal las cosas que no están claras, y enseguida damos principio a la murmuración.

## MIERES

### Audición musical

Programa que ejecutará la banda municipal hoy domingo, de seis y media a ocho y media de la tarde, en el boulevard de Teodoro Cuesta:

«De cascaes a Lisboa», pasodoble, por Martos.

«Los Gavillanes», tango milonga, por J. Guerrero.

«Arco Iris», canción de la pava, por Anli y Benllo.

«La conquista del mundo», schotis, por Santullo y Vert.

«La salida», pasodoble final, por S. Perez.

En breve darán principio las audiciones por la noche de diez a doce, suprimiéndose las que se celebran por la tarde.

### De sociedad

Hállase entre nosotros nuestro distinguido amigo D. Enrique Delfort.

Sea bien venido, y que su estancia en la villa de Teodoro le sea grata.

### La censura en el cine

Muy pronto quedará establecida para las películas que se exhiban en los salones cinematográficos una estrecha censura.

En el próximo número dedicaremos unas líneas a tan importante medida. No lo hacemos hoy por falta de espacio.

M. SUÁREZ.

### «BIOSCA»

MODELOS ESPECIALES PARA TEATROS Y CINES

Representante en Oviedo:

RAMÓN DE LAS ALAS PUMARIÑO

## SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino. —Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. —Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas. —Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, liantones para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero. —Alambres brillantes, recojidos, galvanizados, cobrizados. —Espino artificial. —Puntas de París. —Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 2. —GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## INFUESTO

Extraordinarias fiestas en el histórico Santuario de La Cueva con motivo de su restauración

Con motivo de la restauración del hermoso e histórico Santuario de La Cueva, una de las principales joyas artísticas que posee Piloña, en la cual desde tiempo inmemorial se venera fervorosamente en casi toda Asturias, la milla grossa Santina y en el que se han realizado importantes obras de consolidación y reforma, que por cierto eran bien necesarias, debido al donativo otorgado por el virtuoso párroco e ilustre pilónés don José Ramón Pando, varias distinguidas damas iniciaron con verdadera fe y entusiasmo la hermosa idea de organizar espléndidas fiestas religiosas y profanas para conmemorar la inauguración oficial de restauración del hermoso Santuario auxiliadas por distinguidas y bellas señoritas, logrando con esto, que la tan popular y milagrosa Santina vuelva a ser tan venerada y visitada con el fervoroso interés con que lo fué en antiguos tiempos, puesto que ye tan pequeña y galana como la de Covadonga.

No cabía dudar, que una Comisión integrada por lo más selecto del bello sexo de nuestra buena sociedad pilonesa; máxime figurando en ellas tan simpáticas como hermosas señoritas, se vieran sus esfuerzos coronados por el mayor éxito, ante tan dislocantes bellezas no había pilónes que se resistiera a contribuir a tan altruista idea, prescindiendo de la gran trascendencia que puede tener para Piloña la grandiosa fiesta que se organiza y a la que se unirán otras de mayor brillantez y solemnidad, hasta lograr levantar la fe y entusiasmo que antaño existía por la tan milagrosa y admirada Santina de La Cueva.

La recaudación obtenida para tan hermosos fines, ha supuesto en mucho a los cálculos de la Comisión; los proyectos que ésta tiene pensado acometer, con el auxilio del pueblo, son dignos del mayor aplauso; tratan de adquirir una artística y valiosa corona de oro para nuestra preciosa imagen y organizar para el 8 de Septiembre, fecha tradicional en que se celebra anualmente la fiesta de La Cueva, un programa de brillantes festejos que durarán varios días, siendo de esperar que con los actos que dicha comisión se propone realizar, recobrará la Santina de La Cueva, la veneración y popularidad de sus primitivos tiempos.

El programa de las fiestas que se celebrarán hoy domingo, con motivo de la inauguración oficial de las obras de la restauración es el siguiente:

Al amanecer de dicho día el disparo de gruesas bombas anunciarán al vecindario el comienzo de las fiestas; varias parejas de gaiteros y tamborileros partiendo de La Cueva, recorrerán las calles tocando alegre diana. A las nueve de la mañana hará su entrada en la villa, en varios automóviles, la acreditada Banda de música de la Fundación «Rionda-Alonso», de

la cual recorrerá las calles tocando un airoso y alegremente al Santuario, donde se celebrará la procesión con su venerada imagen de la Virgen, acto continuo, la solemne misa cantada a toda orquesta, predicando después del Evangelio el panegórico de la Virgen un distinguido y elocuente orador sagrado de la esclarecida orden dominical; terminada la función religiosa, la citada Banda interpretará lo más selecto de su repertorio, organizándose en sus hermosas y pintorescas praderas de la Cueva, animado baile.

A las cuatro de la tarde se celebrará la gran gira al histórico Santuario, donde habrá gran romería amenizada por la Banda de música, organillos, gaitas y tambores, disparándose innumerables cohetes y lanzándose al espacio varios globos corcos y grotescos. Por la noche tendrá lugar la extraordinaria verbena en el paseo de Argüelles, en el cual lucirá una sorprendente iluminación eléctrica con sesiones de fuegos artificiales que llamarán poderosamente la atención, por ser obra de un competente y acreditado pirotécnico, quemándose una gran traca de largo metraje, exhibiéndose grotescos globos, terminando la verbena, la cual será amenizada por la Banda de música, organillos y gaitas, con la elevación de un colosal y magnífico mongolffier, con sentida dedicación despidiendo a los forasteros.

Arenas de Beloncio

Una boda

El día 1.º de Mayo se celebró con gran solemnidad en la iglesia parroquial de Beloncio el enlace matrimonial de la distinguida y bondadosa señorita Ramona González, con el joven D. Manuel Cardín, de apreciable familia ovetense.

Apadrinaron a los novios don Manuel Cardín, padre del novio y la bella señorita Benedicta González, hermana de la novia.

Actuaron como testigos D. Angel González y D. Jacinto Pérez.

Terminada la ceremonia la numerosa concurrencia fué obsequiada con una esmerada comida. Esta se deslizó llena de alegría.

Entre los comensales recordamos a doña Juana Butso, madre del novio y a las simpáticas señoritas Paquita Cardín, Elena Cardín y Angeles Lieres, todas de Oviedo.

El brindis estuvo a cargo de D. Angel González, que por cierto estuvo muy inspirado.

Por la noche hubo un baile animadísimo.

Los recién casados, a quienes les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron para Madrid.

Futerales

El próximo martes día 6, se celebrarán en la iglesia parroquial de Beloncio, solemnes funerales por el alma de D. Agapito Meléndez (q. e. p. d.)

A sus queridos familiares les reiteramos nuestro más sentido pés. me.

Cesa y posesión

Ayer cesó en la escuela nacional de Arenas, el joven y culto maestro D. Victoriano Valdés para tomar posesión de la de Villanueva. Los niños sintieron en el alma la marcha de este maestro virtuoso y trabajador que les enseñaba con amor.

Al Sr. Valdés le felicitamos por ser favorecido con tan buena escuela y le deseamos muchos triunfos en su nuevo cargo.

Corresponsal.

### Café Restaurant

Plazuela Alego, 6. —Teléfono 430

- Sopa mixta.
- Fabada asturiana.
- Manos de cerdo en salsa.
- Pichones en salmis.
- Pollo con alcachofas.
- Ternera asada a la casera.
- Rosbiff al horno.
- Chuletas a la parrilla.
- Lomo de cerdo al graten.
- Rifones salteados.
- Lengua a la catalana.
- Lamprea en salsa.
- Merluza con guisantes.
- Truchas.
- Anguillas salsa rubia.

Postre. —Fresas, Brazo gitano, Queso y Fruta

Cocina casera. —S.º a la carta.

### Restaurant y Hotel Francés

DE

Cándido Muñóz

Servicio a la carta y por cubiertos

(Frente a la Estación del Vasco)

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

## GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autom para excursiones Gran Garage-Café-Bar CANGAS DE ONÍS TELEFONO 10

## HOTEL COLUNGUESA

en el EN EL encontrará V. magnífico hospedaje Habitaciones amplias y modernas Calefacción-Cuartos de baño-Tímbr. etc. Jovellanos, 25.-OVIEDO

## HOTEL GÓMEZ

Hijo de FRANCISCA GÓMEZ Unico Hotel con todo el confort moderno Restaurant SANTIAGO Colosia, 1 Teléfono 184. Telegrama: HOTEL GÓMEZ Edificio propio Salones para bodas y banquetes

## Higinio Rodríguez

Espléndidas habitaciones Recomendado para SEÑORES VIAJANTES Teléfono 19.-NOREÑA

## JULIO SAIZ CUESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios Abonos de conservación y limpieza Objetos de escritorio en general Muebles para oficinas Fonógrafos.— Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado JOVELLANOS 27-GIJÓN

## Ramón del Alas Pumariño

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos BIOSCA Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices).— Objetos de escritorio.

## WINDOLITE

(Substituto del cristal) Atalazas para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

## Doctor Alvarez Quiñones

Clinica dental moderna Laboratorio completo para Prótesis dentaria Plaza del Porlier, 7, 2.º OVIEDO

## 85 pts. Cama matrimonial Somier doble Colchas y Almohadas

Armario luna bisel 160 " FRENTE AL CUARTEL DE STA. CLARA OVIEDO

## Industrias Zarracina (S. A.)-Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurantes de la Compañía internacional de coches-camas.

## B. SOPENA

Construcciones Carpintería Instalaciones para toda clase de negocios Tel. 11-17 ELORZA.-OVIEDO

## LA POSITIVA EDUARDO G. ARIZAGA

REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION CEMENTOS PORT A D. MARCHA «Zurruena» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento «Zurruena» (el más económico y resistente de los conocidos hasta la fecha). Representante de las fábricas «GRANDES EXISTENCIAS» de cemento Zurruena, rápido y resistente Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas, bidet, lavabos y motores de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.-GIJÓN.-Teléfono 461. Apartado 154

## ¿Ha probado usted la sidra champagne

EL ASTUR de Avila y Gutiérrez? Si lo hace, será usted su mayor propagandista AVILES

## Academia Ojanguren

OVIEDO Internos-Medio pensionistas-Externos Fundada en 1905 PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Estudios de Comercio esencialmente prácticos

## JOSÉ VALDÉS

FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA Marqués de Casa Valdés, 105 Teléfono 988.-Apartado 172 GIJÓN Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa «ROSSI», de Italia

## CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO

Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Menéndez Gómez. Depósito : Teléfono 2-84 Fábrica : 1-88

## Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA

«ALBO» Fábricas en los principales puertos de España. Fábrica en Asturias: CANDÁS

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general, la firma GARGALLO es un prestigio La Catalana.-GIJÓN

## MANUEL CARVAJAL

Construcciones metálicas Calderería, Forja, Torno y Ajuste Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso Soldadura autógena LA FELGUERA (Asturias) Teléfono 27

## LA BODA "EL CISNE"

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

## RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE

GUMERSINDO HERNÁNDEZ UNIVERSIDAD, 12 OVIEDO

## Los chocolates de la fábrica LA MORAL

no faltan en las mesas de personas de buen gusto Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 22

## BAR «LA ARGENTINA» FONDA

DE RAIMUNDO ZAPICO Espaciosas habitaciones -- Servicio esmerado -- Se sirven comidas a todas horas LA FELGUERA.-Tel. 62

# GACETILLAS

### Cheques al pago

Señalamientos para mañana: D. Celestino García, D. Pedro G. Cano, D. Desiderio Saldaña, D. Francisco Mijares, D. Hilario Suárez, D. Francisco Aza, don Adolfo F. Villaverde, D. Ciriaco Tamargo, D. Manuel González, D. Rodolfo Rato, D. José Pedraza, D. Juan Antonio Fandiño, D. Crescencio García, D. Bonifacio Sánchez, D. Rosendo Fonseca, D.ª María Alvarez y otros, D. Miguel Balbás, D. Aquilino Criado, D. Angel Goicoechea, D. Manuel Fernández Martínez, D. Ricardo Juan Nogales, D. Ramón Rodríguez, D. Aniano López, D. Roberto M. Corral, D. Jesús Martínez, D. Gustavo F. Cuevas, D. Minervino Menéndez, Sres. Jentes de Telégrafos de Gijón y Oviedo, D. José María Aparicio, don Ramón Díaz, D. José Alonso, don Benigno Terol, D. Victor Covián, D. Antonio Sierra, D. Rafael Posada, D. Pedro Julián, D. Ramón Prada, D. Tomás Fernández, don Bruno Martín, D. Casiano Fernández y D. José María Santos.

### AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

### Espectáculos

En el Campoamor Hoy domingo, a las siete (14 de de abono) y a las once, reposición de la obra en cuatro actos, titulada «Papá Lebonnard».

Mañana lunes, a las seis y media (15.ª de abono) y a las diez y media, reposición de la obra en tres actos, de Jacinto Benavente, titulada «Señora Ama».

### En el Torero

Hoy domingo, a las cuatro y cuarto, siete y cuarto y diez ídem. la novena jornada de «Los tres Mosqueteros», y la comedia en cuatro partes «Batiendo el record»

Mañana lunes, las siete y cuarto y diez y media, las jornadas 10 y 11 de «Los tres Mosqueteros».

### Comisión provincial

A causa de ser el viernes fiesta nacional, esta Comisión deferirá para ayer por la tarde el celebrar

la segunda sesión de esta semana. En el número próximo daremos a conocer los acuerdos ayer adoptados.

### De quintas

Los días 7 y 8 del actual corresponde presentarse al juicio de exenciones, ante la Comisión Mixta de Reclutamiento, a los mozos del concejo de Mieres.

### Farmacias de turno

Hoy estarán abiertas al público las siguientes: Dr. Juan Donapetry.—Plaza de la Escaldalera. D. Mariano de la Vega.—Magdalena, 5.

### San Vicente de Paul

Las Conferencias de Señoras de San Vicente de Paul celebran hoy Junta general en el Palacio Episcopal, a las doce de la mañana. Presidirá nuestro reverendísimo Prelado.

### Federación de Estudiantes Católicos

Comisión organizadora del Concurso Científico-Literario.—Por permitirlo la fecha señalada para la celebración del acto de entrega de premios y que se anunciará oportunamente, esta Comisión ha acordado considerar abierto el plazo de admisión de trabajos para este concurso hasta las nueve de la noche del día 10 del mes corriente.

### Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta Baños de sol, Diatermia y Electrológica médica ultramoderna Consulta de nueve a doce y por la tarde, previo aviso CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268 GIJÓN

### Excursión escolar

La tuvieron anteaer los alumnos del Liceo Asturiano, quienes fueron al Monte de San Cristobal, en la inmediata parroquia de San Esteban de las Cruces.

### Comisión provincial

A causa de ser el viernes fiesta nacional, esta Comisión deferirá para ayer por la tarde el celebrar

### Suscripción

Ultimamente han enviado donativos, para las obras de la capilla de Nuestra Señora de los Remedios, de la iglesia de Santa María la Real de la Corte, los señores siguientes:

Doña Leocadia Rodríguez, 5 pesetas; una feligresa, 5; don P. M. 2; don Manuel Rubiera (presbítero), 5; don Bernardo Sánchez y familia, 5; don H. P., 1; un periodista, 2.

### DEMOCRATIA

Nacimientos Manuel Francisco Camuñas Coñojo y Josefa Santa García Iglesias.

### Defunciones

Tomás Naves Riestra, de 21 años.

### Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes: Una 10 pesetas al conductor de un carro por desobediencia.

Otra de 5 ídem a una vecina de Santo Domingo por tirar aguas en la calle.

Otra de 2 ídem a otra de la calle de la Magdalena por tirar basuras.

Otra de 25 ídem a otra del Fontán por tener un perro suelto y sin bozal.

Otra de 50 ídem a un vecino de Pumariño, retenido por los serenos, por blasfemo.

Otra de 5 ídem a una sirvienta por poner a hacer aguas mayores a un niño en medio de un paseo del Campo de San Francisco.

Dos de 25 ídem a dos individuos de Fozaneldi, detenidos por embriaguez y escándalo.

### IOVETENSES!

Cuando vayáis a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES"

### LIBERTAD, 16

«Ilustración Financiera» El sumario del número 708 de esta interesante revista, es como sigue:

### «La Situación.»

— La vida económica y financiera en el extranjero (Estados Unidos e Inglaterra).—Merecida distinción. — ¿Miedo, pereza o ignorancia? — Estudio de las Memorias de la C. A. Mengemor y de la Cooperativa Eléctrica de Madrid. — Impresiones de la semana de las Bolsas de Madrid, París, Londres y Nueva York. — Continuación del Reglamento del Banco de España. — Movimiento general de Mercados. — Información variada de juntas de accionistas, dividendos a cobrar, amortización de títulos, emisión de valores, últimos ingresos ferroviarios, noticias de interés y bibliográficas. — Arqueos semanales de Bancos Nacionales europeos. — Principal Banca extranjera que opera en España. — Bancos españoles de mayor solvencia. — Nutridas secciones de publicidad y, por último, el folleto número 17 de la notable novela francesa, «Un gran financiero».

### Nuevo oficial habilitado

En el correo de ayer regresó a esta ciudad don Antonio López Moreno, después de haber realizado brillantes ejercicios en los exámenes practicados para adquirir el título de oficial habilitado de juzgado.

El señor López Moreno triunfó consiguiendo el título a que aspiraba.

### Nuestra enhorabuena.

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

### Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjera, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, depósitos públicos valores industriales, mercaderías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes de custodia, etc., etc.

### CAJAS DE SEGURIDAD

Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual SUCURSAL EN CANDÁS

## Fábrica «La Amistad»

Sociedad Anónima

### FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE TALLERE DE AJUSTES Y FORJA

## JABÓN ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva. — El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

### SE VENDE

Automóvil T. H. «Schneider», costó 65.000 pesetas. Carrocería cerrada de gran lujo, 28-50 H. P. siete asientos, estado nuevo.

### Se arriendan

arenero, barrera y cantera de mampostería en los alrededores de Oviedo.— Razón: calle de Fermin Canejla, 10, Casas baratas (El Fresno).

### Una Máquina de Escribir

es utilísima y casi indispensable. Todos pueden adquirirla: al contado o en 36 plazos. Pida catálogos a la Agencia de 16 Sociedad Hispano-mericana, de San Sebastián, en Oviedo. Peso, 15, bajo,



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro Jarabe-ORIVE.

### SIDRA

Hoy se rompe una pipa de riquísima sidra en el lagar de Zabaleta, (Buenavista).

# VIDA MUNICIPAL

## Los toldos y las mesas de los cafés

Se ha ordenado por el señor Cuesta que el Ayuntamiento haga una inspección en los toldos de comercios y cafés, para ver si están colocados con arreglo a la altura que disponen las Ordenanzas municipales.

También dispuso que los municipales den cuenta del espacio que ocupan en las aceras las mesas de los cafés, dando conocimiento de aquellos establecimientos que no dejen un metro libre para el paso del público.

## Vuelven las pastillas

En vista de que los bandos, las advertencias en los periódicos y las persecuciones de los laceros, no consiguen reducir a la obediencia a los dueños de perros, el Alcalde ha tomado la determinación de volver a matar a los perros por el arcaico sistema de la morcilla.

—Soy el primero en lamentarlo—nos dijo el Alcalde—pero es enorme el número de perros que se tropieza por las calles, y esto puede dar lugar a lamentables accidentes, que debemos evitar.

Así que ya he dispuesto el empleo de este sistema para acabar con los perros que se encuentren en la vía pública sin bozal y sin cadena.

## Junta de maestros

Los maestros particulares se reunirán mañana lunes, a las seis de la tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento, para designar el vocal que ha de representarles en la Junta de primera enseñanza.

## Reunión de Comisiones

Para el lunes están convocadas las Comisiones de Policía Rural, a las cuatro de la tarde; Alumbrao y Bomberos para el martes, a las cinco, e Interior para mañana a la misma hora.

## Concurso de arriendo del Lago

La Comisión de Paseos y Arbolados ha publicado las siguientes bases de concurso para optar a los terrenos del Lago, del Campo de San Francisco, por instalación de barracas.

Condiciones para el concurso de arriendo de los terrenos del Lago, en el Campo de San Francisco, para instalar un circo portátil durante las fiestas de San Mateo del año 1924:

- 1.º El tipo de subasta será de cien pesetas por cada día.
- 2.º El circo se instalará durante la primera decena del mes de Septiembre, quedando obligado el arrendatario a satisfacer la renta de venta días como mínimo, esté o no instalado, pudiendo ser prorrogable por los días que el señor Alcalde, de acuerdo con la Comisión respectiva, estime conveniente.
- 3.º No podrá disponer de más terreno que el necesario para su instalación, quedando los límites a disposición del Excelentísimo Ayuntamiento.
- 4.º El adjudicatario queda obligado a traer una compañía acrobata y ecuestre para actuar en los terrenos del Lago que se señalen.
- 5.º Queda igualmente obligado a dejar el terreno que ocupe una vez levantado el circo, en el mismo ser y estado que antes tenía, y de no realizarlo el contratista, lo realizará el Excelentísimo Ayuntamiento por cuenta de la fianza que tenga depositada.
- 6.º El adjudicatario constituirá una fianza de quinientas pesetas para responder del cumplimiento del contrato.

7.º Durante la temporada cederán una función a beneficio de la Asociación Ovetense de Caridad.

8.º El pago del arriendo lo verificarán por días adelantados.

9.º La fianza la constituirán los arrendatarios al día siguiente de serle adjudicado en definitiva.

10.º Las proposiciones se extenderán en papel de la clase octava, y se entregarán en la Secretaría de S. E., bajo sobre cerrado.

11.º La presentación de las proposiciones será hasta el día 2 de Junio del corriente año, a las doce del día, en que procederá a la apertura de pliegos.

12.º El Excmo. Ayuntamiento se reserva el derecho de adjudicación.

## Otro obispo asturiano

**El Padre Albino González**

Ha sido designado Obispo de San Cristóbal de Tenerife (La Laguna), el reverendo padre fray Albino González Menéndez-Rasgada, de la Orden de Santo Domingo.

\*\*\*

Nació el padre Albino en Corrias de Pravia (Asturias) el 18 de enero de 1881, donde estudió latín, e ingresó a los dieciséis años en el noviciado de aquel convento de dominicos. Después de estudiar Filosofía, pasó a hacer los estudios teológicos a Salamanca, en cuya Universidad estudió al mismo tiempo las Facultades de Derecho y de Filosofía y Letras. Ordenado en 1905, fue a Madrid en 1909 para trabajar bajo la dirección del padre Getino, en la revista «Ciencia Tomista», fundada en aquel año, en el que se doctoró en la Facultad de Filosofía y Letras, con premio extraordinario como lo había obtenido en la licenciatura de ambas Facultades.

Pensionado por la Universidad de Salamanca, estudió en Italia el curso de 1911 a 1912, y en Alemania el siguiente, Filología de las lenguas neolatinas.

Vuelto a España en 1913, se encargó, por haber sido nombrado el padre Getino director del colegio de Oviedo, de la dirección de «Ciencia Tomista», que desempeñó hasta el año 1917. Durante estos años dio clases de Ética y de Filosofía del Derecho en la Academia Universitaria Católica y rigió como superior la casa de la Orden, llamada Santo Domingo el Real, de la Corte, y fue nombrado lector de Filosofía y predicador general.

Ya desde esta época se dió de lleno a su verdadera vocación de predicador, en la que ha trabajado sin descanso, vertiendo en sermones y conferencias la ciencia atesorada en tantos años de fecundo estudio.

Notables fueron, particularmente las conferencias de San Ginés sobre «La Justicia», la de Santo Tomás de Aquino, para los profesores de la Universidad Central, las de la Santa Infancia, dadas con ocasión de la última Asamblea Nacional Católica.

Ha publicado gran número de opúsculos y artículos, y sobre las notas de una de sus conferencias, «La ciencia del amor», altísimo libro de mística.

Redacción de "La Voz de Asturias"  
Apartado núm. 29

# PROFESIONALES

**FERMIN PUMARES.** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

**DR. ALBERTO GONZÁLEZ**

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Tel. 199

**Aurelio M. Romero**

MEDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

**LABORATORIO BIOLÓGICO**  
**del Dr. Valdivares Vega**

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia

BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

**LEOPOLDO ESCOBEDO,** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

**Enfermedades del corazón y pulmones**

**Especialista: C. TURRO MUÑIZ**

De las Clínicas de Madrid

Galle del Peso, 12 — Teléfono 78 OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

**NICOLÁS PÉREZ**

Médico Director del Dispensario Antituberculoso

**A. BUYLEA**

Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30 OVIEDO

**Celestino Alvarez**

CIRUJANO

Director que fué del Sanatorio que llevó su nombre en la calle de Asturias, opera actualmente en el Sanatorio de Sta. Eulalia.

Consulta: CERVANTES, 3, 2.º, de 12 y media a 2 y de 3 a 5. Teléfono 4-67.

## Ecos del Magisterio

**Sección Administrativa**

El Alcalde de Mieres comunica haber entregado al maestro don Antonio Rosete Pendás el oficio que para este se le envió.

El maestro de Canero D. Rafael G. Fernández Corzo, solicita de la Superioridad se le tenga en cuenta para el concurso que pertenece a la categoría sexta del Escalafón.

El Alcalde de Soto del Barco comunica que la maestra interina de La Arena, D.ª María Menéndez Fernández, no se presentó a tomar posesión de su cargo.

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**

**ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS**

Consultorio: Uria, 72, bajo OVIEDO

**Jaime Villesid**

ODONTÓLOGO

OVIEDO URÍA, 32, 2.º

**Dr. J. Collantes**

MÉDICO-ESPECIALISTA

Consulta de 9 a 10 y de 2 a

Uría, 68, 1.º.—Tel. 11-99 OVIEDO

**Clínica Dermatológica**

**DOCTOR MORÁN**

Enfermedades de la piel, venérea, sífilis y vias urinarias.

ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6

Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

**Doctor MIRANDA**

**ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES**

Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso

María Cristina, de Madrid

Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5

Uría, 72, 2.º - Oviedo - Teléfono 10-25

**Dr. CARLOS PRESTEL**

Especialista en enfermedades Secretas y de las Vias Urinarias

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

Días festivos, de 10 a 1

URIA, 60, entresuelo. — Tel. 12-05 OVIEDO

**Evaristo M. Radio**

CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º.—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

El maestro de Yermes D. Narciso Pendás, reclama contra el nombramiento de maestros por el sexto turno para varias escuelas, siendo devuelta su instancia por improcedente.

D.ª Benigna Ordóñez, maestra de Santa Cruz, remite instancia solicitando 30 días de licencia por enferma.

Pasa a informe de Inspección el expediente de licencia de la maestra de Santa Cruz, en Mieres, D.ª Benigna Ordóñez Bernardo.

A la Sección Administrativa de Madrid se remite a informe la instancia de D. Manuel Iglesias, que reclama abono de haberes por el tiempo que estuvo movilizado.

# CRÓNICAS JUDICIALES

## Causa por lesiones

Ante la Audiencia se vió ayer la causa por lesiones contra José María Oviés.

El procesado, por discusiones tenidas con un convecino suyo llamado Benjamín Sánchez, a causa del arreglo de un carro, asestó un golpe a Benjamín con una barra de hierro, produciéndose heridas graves.

José María Oviés declara que por aquella época se encontraba enfermo, presa de grandes excitaciones nerviosas, y que no recuerda nada de lo ocurrido.

Defendía el señor Mantilla.

## Otra causa por lesiones

Procedente del Juzgado de Infiesto se vió ayer la causa seguida contra Buenaventura García, por el delito de lesiones.

El procesado venía conduciendo un automóvil desde Torrelavega, atropellando cerca de Infiesto a un niño llamado Herminio Coviella, causándole heridas graves.

En su declaración el procesado manifiesta que hizo cuanto le fué posible por evitar el accidente; que el chico conducía unas vacas y que al apartar una de ellas tomó la misma dirección que el coche traía; que al ver los animales acortó la marcha, llegando a parar, resultando atropellado el Herminio al dar la arrancada el automóvil.

En vista de las pruebas practicadas, el fiscal, que lo era el señor Covián, retiró la acusación.

De la defensa estaba encargado el señor Loredo.

## Un robo

Teresa Panciella y Ramón Fernández comparecieron ayer ante el Tribunal de Derecho para responder de un delito de complicidad con motivo de un robo.

En la calle de Pelayo, de la villa de Gijón, el día 30 de Julio del año 1921, se cometió un robo por tres desconocidos, apoderándose de varias alhajas y prendas de vestir que luego vendieron a los procesados.

Estos niegan que conociesen la procedencia de las ropas, pues los ladrones aseguraban que eran de Madrid y que se deshacían de aquellas ropas porque carecían de dinero y querían marchar a su tierra.

Las ropas estaban tasadas en 414 pesetas y fueron vendidas en mitad de precio.

En el piso donde se cometió el robo vivía don Bernabé Tascón, que por aquella fecha se encontraba ausente de Gijón.

Los autores del robo no han sido detenidos, no obstante las señas facilitadas por los procesados a la policía.

La defensa estaba a cargo del joven abogado señor Fernández Hevia.

## Señalamientos para mañana

Laviana. — Contra Angel Zapico Díaz y otro, por disparo y lesiones. Abogado, señor Lucio Suerpérez; procurador, señor Arango.

Oviedo. — Contra José Suárez Granda, por disparo y lesiones. Abogado, señor Basarán; procurador, señor Rúa.

Villaviciosa. — Contra Juan Martín, por hurto. Abogado, señor Acebo; procurador, señor Rúa.

Villaviciosa. — Contra Manuel Solís, por lesiones. Abogado, señor Arango (don Pedro); procurador, señor Alvarez.

Lena. — Contra José Suárez González, por amenazas. Abogado, señor Alvarez Peña (don Enrique); procurador, señor Rúa.

Avilés. — Contra Conrado Benito Suárez, por disparo y lesiones. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Bueses.

Lena. — Contra Ceferino Suárez y González, por hurto. Abogado, señor Loredo; procurador, señor Rodríguez.

## Sentencia

El Tribunal de Derecho ha dictado sentencia condenando por dos delitos de lesiones a José Rodríguez, en causa de Oviedo, a un mes y un día de arresto por cada uno de los delitos.

## UNA MEMORIA

**Compañía de los Ferrocarriles Económicos**

Hemos recibido la Memoria que presentó el Consejo de Administración de los Ferrocarriles Económicos de Asturias a la junta general ordinaria celebrada en abril último.

Siguiendo costumbre con aplauso implantada, en esta Memoria es breve la presentación, supliendo a las palabras los números, que son los que más claramente hablan respecto a la marcha de la Empresa y a su dirección.

Pasamos a examinar algunos de los estados que la Memoria ofrece.

Durante el pasado año se invirtieron 173.301,42 pesetas en las principales obras que requerían las líneas.

En la explotación de Llovia a Ribadesella se han transportado durante el ejercicio 15.051,668 toneladas, que produjeron un ingreso inferior a los gastos de 16 mil 271,88 pesetas, que se saldaron con beneficios.

Las cuentas de Capital y Acciones en cartera no han sufrido alteración durante el año 1923.

Las de Obligaciones hipotecarias ha disminuido en 20.000 pesetas, importe de 40 títulos amortizados en el sorteo celebrado el día 28 de diciembre de 1923.

La de Amortización de obligaciones ha aumentado en 20.000 pesetas, valor de 40 títulos amortizados en el año.

Y la de Almacenes acusa una baja de 30.181,21 pesetas, por diferencia en sus inventarios en 31 de diciembre de 1922 y 1923.

El movimiento en la Caja de Socorro y Previsión, durante el año de 1923, ha sido: cuotas de personal, 7.775,94 pesetas; por los demás conceptos 10.919,62; habiéndose satisfecho por socorros 2.612,06. Quedó un remanente de 16.083,59, que con el capital y existencia en 31 de diciembre de 1922 hacen un capital en Caja de 166.822,36 pesetas.

En el balance aparece un activo de pesetas 23.086.272,80, que corresponde con el pasivo.

Según la cuenta de explotación hay un excedente de productos sobre los gastos de 1.173.060,05 pesetas.

El resto de las páginas ofrece datos estadísticos.

Agradecemos al director de la Compañía su atención al enviarnos la Memoria, felicitándole, como al Consejo y accionistas, por el resultado obtenido en el ejercicio de 1923.

## Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía.  
Calle Gil de Jax, 3 - OVIEDO

El 12 H. P. 5 plazas

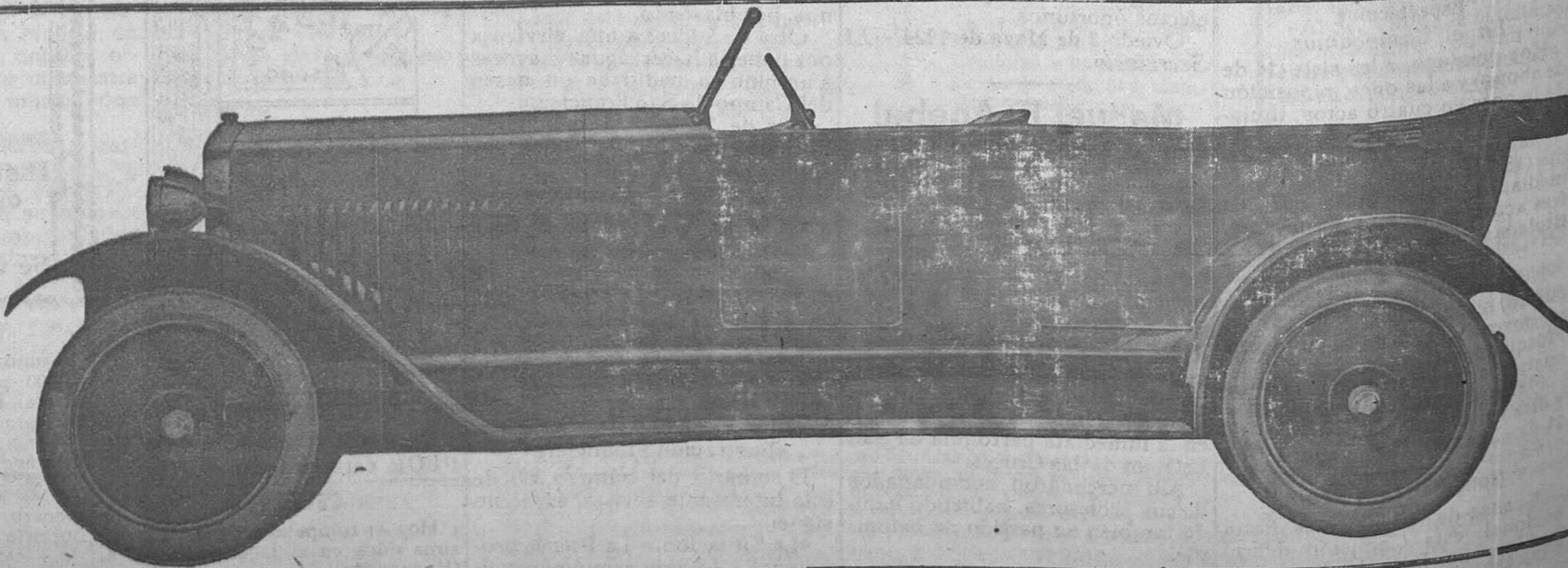
# BERLIET

Agente exclusivo para Asturias y León

MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30





**Amigo DÉBIL**

*Fortalece Pronto*

**Elíxir CALLOL**

Fórmula aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y Cirugía

Más de 9000 Médicos en España recetan toman o han tomado ellos o sus familias ELÍXIR CALLOL

*El que lo ensaya agradece la propaga Prueba*

DE GUSTO AGRADABLE Y EFECTO RÁPIDO

**PÍDASE EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS**



**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea de Cuba y Méjico**

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes  
**Travesía en 10 días**

El día 22 de Mayo, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

**“ESPAGNE”**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.  
Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . . Ptas. 400'00  
» » » » Veracruz . . . » 443'00

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

**A. PAQUET**  
Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET.

**La Unión y el Fénix Español**  
COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia  58 años de existencia

Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO  
RUA, 5

**BAR-LOCK**  
LA MAS MODERNA MÁQUINA DE ESCRIBIR, DE FABRICACIÓN INGLESA

SILENCIOSA RÁPIDA  
TIPO CLARO ESCRITURA VISIBLE



Únicos agentes para España:  
**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MECANOGRAFÍA C. A.**  
Venta Conde Peñalver, 7. - Teléfono 29-21 M. - Apartado 12.113  
M A D R I D

**PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
Londres

Compañía de Seguros contra Incendios  
ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores **AZCOITIA Y BOTAS**  
en Asturias: PLAZUELA DE RIEGO 4, 1.º—TELEFONO, 774

**Automóviles “Luarca” (S. A.)**

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados de adelantos modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo.—Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t.

Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo.—Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo.—Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2 t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón.—Salida de Vegadeo, 3,30 mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

**UNA SEÑORA**

otrece comunicar GRATUITAMENTE a todos los que sufran de neurastenia, debilidad general, vértigos, reuma, estómago, diabetes, tisis, asma, neuralgias y enfermedades nerviosas, un remedio sencillo, verdaderamente curativo, de resultados sorprendentes, que una casualidad le hizo conocer Curada personalmente, así como numerosos enfermos, después de usar en vano todos los medicamentos preconizados, hoy, en reconocimiento eterno y como deber de conciencia, hace esta indicación, cuyo propósito puramente humanitario, es la consecución de un voto.—Dirigirse únicamente por escrito a D.ª CARMEL N. lo Salmerón, 167, Barcel., na, GARCIA.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIN)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedias, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación, y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO ó INTESTINOS**

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

**TOS**

EL REMEDIO MAS SEGURO, EFICAZ, cómodo y agradable para curar la TOS, son las **PASTILLAS del Dr. ANDREU**

Casi siempre desaparece la TOS al concluir la 1.ª caja  
PÍDANSE EN TODAS LAS FARMACIAS.

Los que tengan **ASMA** ó sofocación, usen los **Cigarrillos antiasmáticos** y los **Papeles azoados del Dr. Andreu**; que lo calman al acto y permiten descansar durante la noche.

**C.ª Sud-Atlantique Y Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

4 de Mayo «LUTETIA»  
1.º de Junio «MASSILIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.  
Camarotes de lujo de varias clases hasta 17.000 pesetas, de primera, 2.367 pesetas, de segunda 1.289, de segunda intermedia 855 pesetas, 3.ª 442,80.

Para Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES saldrán de VIGO los siguientes vapores rápidos a doble hélice

27 de Abril «HOEDICT (nuevo)»  
25 de Mayo «FORMOSE»

**PRECIOS**

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 551,80.  
3.ª en camarotes, comedores y salón de conversación, Ptas. 442,80.  
3.ª corriente, Ptas. 412,80.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.  
No se admite ninguna solicitud de plazas sin previo depósito de 50 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en esta Agencia con CINCO días de anticipación a la fecha fijada para la salida, después de concedida plaza.  
Para informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS** CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara,  
**Guillermo Rivas, Argüelles, n.º 5, Oviedo**

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz», 3.700 ídem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjosa», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
Casa principal, AVILÉS.  
Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

La correspondencia la Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.—AVILES**

**Compañía Hamburguesa Sudamericana**



**Para Motevideo y Buenos Aires**  
Saldrá el 7 de Mayo del puerto del Musel (GIJÓN) el rápido trasatlántico

**“España”**

admitiendo carga y pasaje de 3.ª preferente, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

**Precio del pasaje en 3.ª ordinaria para Montevideo y Buenos Aires**  
Ptas. 422,70, incluidos los impuestos

Para informes dirigirse al Consignatario en Gijón  
**Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20**



**LA PREFERIDA**

**BALNEARIO DE LIÉRGANES SANTANDER**

Único eficaz para curar los CATARROS de la Nariz, Laringe, Bronquios y Pulmón, Predisposición a contraerlos y Cólicos nefríticos

Instalación única en España—Ferrocarril a Santander  
Telégrafo—Giro Postal—Garage—Tennis

EN LA UNIVERSIDAD

## Toma posesión de su cargo de Rector, D. Isaac Galcerán

Conforme habíamos anunciado en nuestro número anterior, ayer tuvo lugar la ceremonia de dar posesión de su cargo de Rector, al catedrático de Economía Política y Hacienda Pública, D. Isaac Galcerán.

El acto tuvo lugar a las once de la mañana en la pinacoteca de la Universidad.

Ocuparon asientos en la mesa presidencial el Rector en funciones D. Enrique Eguren, quien tenía a su derecha al presidente de la Diputación D. Rogelio Jove y al Sr. Vallina, decano de la Facultad de Derecho; y a su izquierda al alcalde de Oviedo D. José Cuesta y el decano de la Facultad de Ciencias D. Demetrio Espurz.

En los divanes de la pinacoteca hacían acto de presencia la mayor parte de los claustros de la Universidad; los directores de los Centros académicos, gran número de catedráticos y profesores, algunos representantes de Corporaciones y entidades culturales, industriales y comerciales de Oviedo y una nutrida comisión de alumnos del superior Centro docente.

El Sr. Eguren da comienzo al acto, y el secretario de la Universidad, D. Facundo Pedrosa, leyó el Real decreto de nombramiento.

Inmediatamente los dos decanos se levantaron y dirigieron a un saloncito próximo, donde esperaba el Sr. Galcerán, quien salió al salón, situándose junto a la mesa presidencial.

El secretario le tomó entonces la fórmula del juramento, y el señor Eguren le dijo:

—Recibid la medalla y el bastón de mando, como símbolo de autoridad.

—Los recibo—contestó el señor Galcerán.

Y añadió el Sr. Eguren:

—Sírvase tomar asiento. Entonces le ofreció la presidencia, que ocupó el nuevo Rector, quien inmediatamente pronunció un elocuente discurso de salutación que en otro lugar ofrecemos íntegro a nuestros lectores.

El discurso fué muy elogiado por todos los circunstantes, quienes se acercaron al asiento del señor Galcerán para felicitarle.

El Rector rogó a los asistentes que pasasen al salón de la Biblioteca universitaria, donde les obsequió con un delicado refrigerio, espléndidamente servido por el Hotel Covadonga en mesas decoradas con profusión de flores naturales.

A las doce se despidieron los invitados, deseando muchas satisfacciones en su nuevo cargo al señor Galcerán, a quien también saludó respetuosamente LA VOZ DE ASTURIAS y se adhirió a los deseos expresados.

El Sr. Galcerán, en el acto solemne de posesionarse del Rectorado, pronunció el siguiente interesante y bello discurso:

**Señores:**  
Es costumbre en esta Casa, lo es también en otras Universidades y es en alguna de ellas precepto de su Reglamento interior, que el rector electo lea en el acto de su posesión un breve discurso. No he de sustraerme yo a hacerlo ahora, aunque pocas serán mis palabras y más que por exigencia de una norma de ritual escrita o consuetudinaria, os hablo por impulso propio y espontáneo movimiento de la voluntad cumpliendo un deber de gratitud hacia el Claustro y un deber de cortesía con cuantos, sin pertenecer a éste, me honrais con vuestra presencia en este acto. Yo agradezco esta última no por el papel que en esta sesión desempeña mi persona sino porque ofrece a los que la Universidad formamos nueva ocasión de manifestar que ésta, haciendo honor a su nombre, estará siempre al lado de todas las obras de educación y de cultura.

Es este momento, señores, uno de los de más intensa emoción de mi vida. Contribuye a agrandarla mi amor a esta Casa fundido en los recuerdos de la época en que en ella cursaba las aulas, de esos años que dejan en el curso de la existencia impresiones imborrables. Mis maestros de entonces infiltraron en mi espíritu lo que la Universidad significa; el concepto de su altura y el valor de su grandeza; por estas cátedras pasaron irradiando desde ellas

luminosidades de cultura. Son recuerdos ya lejanos en los espacios del tiempo, pero aún me son próximos en los afectos del espíritu y en éste revive hoy el nombre de aquellos maestros, muchos de los cuales han desaparecido del mundo de los vivos dejándonos una herencia espiritual que el culto a su memoria nos obliga a retener con esmero y aumentar con interés; otros, los menos, si separados por la edad del servicio activo de la enseñanza, están por fortuna entre nosotros y pueden aún aportarnos sus consejos, el caudal de su saber y de su experiencia.

¿Cómo no he de sentir emoción en este acto? Si jamás tuve aspiraciones personales al cargo con que el Gobierno acaba de honorarme, me pude soñar que fueran los impulsos generosos de vuestra bondad para conmigo los que aquí me trajeran. Estos han logrado vencer en mí obstáculos que juzgaba insuperables; el sentirme por temperamento más enamorado de la labor modesta y recogida de la cátedra que del brillo de una representación social por honrosa que ella sea, y la convicción de la propia insuficiencia. Medid, pues, por el esfuerzo de mi voluntad al aceptar este cargo el alcance de mi gratitud. No sería sincero si me declarase entusiasmado; no me evanesceré ocupar este sitial; me honra y enaltece este cargo por lo que representa; me abruma sus responsabilidades y me contrasta el temor de no corresponder a lo que de mí exige una misión cuyas dificultades no pueden pasarme inadvertidas. Una vez más se comprueba que las circunstancias se nos imponen a menudo en el mundo y que es preciso en ocasiones adecuar las determinaciones de la voluntad a sugerencias del medio social en que vivimos.

Debiera presidirlos quien a sus convicciones arraigadas en cuanto a la vida espiritual del Profesorado y a su devoción a la enseñanza uniera cualidades que yo no tengo en medida suficiente: aquella flexibilidad de espíritu que es patrimonio de escogidos, dotes de consejo, de capacidad organizadora, de administración y de gobierno, cualidades que corresponden a las condiciones de la vida y organización de toda institución social en el ejercicio de su función directriz.

Dignísimos maestros de esta Universidad me han precedido en el Rectorado; a él han llevado laudables iniciativas, su actividad y su talento. Por este sitio pasaron imprimiendo en él el sello orlado de honor y de grandeza que en sus obras invisceran los espíritus elevados. De ellos quisiera recibir la inspiración para ocuparlos con altura. Yo me complazco en dedicar un afectuoso saludo a los dos últimos rectores señores Sela y Arias de Velasco que continúan siendo estimados compañeros nuestros de Claustro. Sucede en el orden de nombramiento al señor Sela que ya en otra ocasión desemeñé este cargo, aunque mi gestión no subsiga en el tiempo a la suya porque circunstancias de todos conocidas privaron a la Universidad de que el Rectorado continuara honrándose con la autoridad y el prestigio de su nombre. Pero suceder no es reemplazar y puede ocurrir que el recuerdo de una gestión preterita ponga más luz en las deficiencias de la que sigue.

Y ¿cómo no recordar hoy a D. Fermín Canella en este primer día en que después de su muerte la Universidad se congrega y más aún celebrándose este acto para dar posesión a un nuevo Rector? Era últimamente nuestro Rector honorario y había sucedido en el Rectorado a aquél espíritu de fina penetración, eximio escritor y gloria de la ciencia penal española que se llamó Félix Aramburu.

¿Cómo no tributar un recuerdo a Canella tan amante de Asturias, tan enamorado de su Universidad, si su nombre está escrito con signos de luz en los más escondidos rincones de esta tierra? Tan próxima está a este día su pérdida dolorosa que yo me inclino ante la majestad de su tumba y si las obras de los hombres no pueden apreciarse a corta distancia del momento de su muerte, yo sentirame cohibido si hoy quisiera trazar un cuadro de la vida de aquél espíritu que vibró en este mundo envuelto en el alma misma de la tierra que le vio nacer. El concibió y organizó durante su gestión rectoral la solemnidad del tercer centenario de esta Universidad, contribuyó a sostener nuestras relaciones con las hermanas Universidades hispano-americanas, él promovió y alentó la construcción de escuelas en esta región; quizás a él se debe que no sea Asturias la provincia mas pobre en edificios escolares de que tan necesitada está España. El lo llenaba todo

con su actividad, con su carácter generoso, con las lecciones del tiempo viejo que de su erudición brotaban. La Universidad le debe el donativo de muchas obras que enriquecieron su biblioteca y de las que, sintiendo quizás el ocaso de su vida, iba en beneficio de ella desprendiéndose.

Ligada esta Universidad con sólida raigambre al pasado, Canella escribió su historia llena de gratas memorias de los tiempos que fueron, del recuerdo de aquellos varones que lograron alzar este templo al estudio. Los nombres de los beneméritos escritores asturianos o que, por vivir en Asturias, en Asturias escribieron y para ella trabajaron nacidos en la penúltima centuria eran por él venerados. Con unión religiosa conservaba los libros del conde de Campomanes, Benedictino Feijóo, Jovellanos, Florez Estrada, Canga Argüelles y otros bienhechores ilustres cuyos retratos adornan estas paredes.

Al evocar ahora el recuerdo de Canella, su pérdida proyecta en mi ánimo la sombra del dolor de no verle en este acto que nos reúne y que mas grato para todos fuera sin el negro crepón que ha pocos días sumió a la Universidad en horas de íntima pena.

Las impresiones de este momento no han logrado enturbiar en mi mente la serena visión de la realidad, de lo que representa y significa el Rectorado de una Universidad, y porque a la realidad me atengo os digo que mi fé absoluta en vuestra ayuda y en vuestra asistencia movió mi ánimo a la resolución de aceptar este cargo condicionando su ejercicio a vuestra sabia y leal cooperación. Esta hará mas firme la solidaridad espiritual que en la vida universitaria nos une y más dudadero el empeño de velar por el porvenir de la Universidad. Con vuestro concurso yo valdré lo que vosotros queráis que valga. Sin él, no permanecería aquí. Yo acato vuestra voluntad recibiendo este cargo como un honor superior a mis merecimientos porque sé que vuestra adhesión que en él hoy me conforta, mañana ha de fortalecerme si consigo hacerme digno de ella siguiendo en un puesto al que no llevo otra preparación que el deseo de no caminar en él con paso vacilante y el propósito firme de vencer, si me tentarán, los desmayos de la voluntad y la inerxia del espíritu.

Me conocéis todos lo bastante para comprender que, liberado el espíritu de todo apasionamiento, alejado de móviles que puedan empujarnos, puesta el alma entera en los elevados intereses que la Universidad representa, he de situarme amparando las opiniones de todos, que valiosos por venir de vosotros merecen el mayor respeto, en un plano de ponderación imparcial ajustando mi gestión a vuestros acuerdos y deseos para lograr en vosotros cuando mi misión termine el reconocimiento de que he procedido en ella con ecuanimidad y en mi conciencia algo muy grande que he de ahellar desde hoy: la satisfacción del deber cumplido.

Si a nadie es fácil estar seguro de que en sus obras el acierto le acompaña, no podrán molestarme advertencias reveladoras de error o de omisión, que así como la solicitud de un consejo no acusa debilidad ni flaqueza en quién en autoridad está constituido, no es la advertencia un reproche ni éste cabe cuando la buena voluntad y la rectitud de una conciencia presiden las acciones de un hombre; pero hay nobles y legítimas rectificaciones que sin desdoro del advertido, por alto que sea su puesto, ceden en ventaja del interés colectivo y deben realizarse. De todos y cada uno las espero si mi gestión así lo requiere, que en nada ellas pueden afectar a la prudencia y discreción siempre elogiable que os distinguo.

Harto difícil una coincidencia de pensamientos aún en cuestiones que a una función directiva afecten, podrán dividirse discrepancias de criterio que, fruto de personales observaciones o respondiendo a normas objetivas y a elevados disemientos ideales, a todos nos honran; pero, como mantenidas en el puro ambiente de las ideas, nunca podrán llegar a enturbiar la serena claridad de la labor común ni a entorpecer, deteniéndola en su camino, la marcha normal de la institución universitaria hacia el ideal al que todos perseguimos de que la Universidad sea una obra de conjunto que la imprima carácter y la eleve. El juicio más severo que mi gestión pudiera inspiraros no ha de empañar los sentimientos de cordialidad y compañerismo que la conveniencia docente engendra, pues siempre hay algo sustancial en que todos coincidimos: que la Universidad es una sola voluntad y una sola esperanza.

Asturias, personalidad regional perfectamente definida por su fisonomía, por sus tradiciones, por sus costumbres, pensando en su progreso económico, del cual es savia vivificante el florecimiento espiritual, ama a su Universidad y en ella funda para su engrandecimiento legítimas esperanzas. Contribuyamos todos a que con el máximo decoro se la sostenga. Continuemnos su tradición.

Si no cabe medir la eficacia de ciertos estudios por las inscripciones de matrícula sino por la labor serena de las aulas y de los laboratorios, expresemos, cuando conveniente fuera, no solo la necesidad de mantener cuanto existe sino acaso el deseo de una mayor amplitud de horizontes en un rígido examen de conciencia a ello nos llevara. El restablecimiento de la Sección de Letras fué no ha mucho solicitado por esta Universidad en sustitución de la antigua Facultad de Filosofía y quizás otras ampliaciones podrían aceptarse si un día se nos ofrecieran con las garantías que requiere la misión de alta cultura que a la Universidad está confiada.

El Rectorado prestará el calor de-

bido y a la autoridad necesaria a cuantas iniciativas vuestras tiendan a robustecer la obra global universitaria y los medios de especialización que hoy se preconiza como el ideal de la enseñanza y el medio mejor de elevar el nivel cultural del país.

A maestros y alumnos comprende por su mismo nombre la Universidad de Estudio decian los antiguos monarcas. —Si para algo ésta existe es para la juventud estudiosa que, ávida de saber y ganosa de trabajos que a logrado conduzcan, acude a las aulas. Es pues obra nuestra, que todos realizamos, obra universitaria que el Rectorado debe secundar, promover e intensificar esa vida de relación, ya que la Universidad, influyendo en la formación científica de sus alumnos, influye en su misma educación social, que es la que purifica el sentimiento y eleva la inteligencia, fortalece esa comunidad de afectos que, surgida en el ambiente de la espiritualidad de este recinto, no debe concluir cuando el alumno trasponga sus umbrales roto el lazo forzoso y exiguo de la matrícula oficial, porque puede advertir su ausencia en las horas decisivas de su vida. Si la labor común fuera fecunda, vuestra sería la gloria.

Yo quisiera hoy, escolares que me escucháis, despertar de nuevo en vosotros la sensación de que ésta es de se anudan los afectos del compañerismo que os une sinó la Casa del estudio, el lugar de los placeres del espíritu. Yo deseo que la alegría propia de vuestra edad sea reveladora a ser fieles a las normas del deber y a colaborar al esfuerzo de vuestros maestros para contar siempre con Vuestros triunfos a nosotros también nos alcanzan, que a todos nos alienta la misma aspiración. Pensad debéis esforzaros con fé y ardimiento en ensanchar sus linderos para vivir la vida del derecho y de la virtud, y que si todos somos coagentes en la obra de la cultura, este deber fluye de dos sentimientos que dignifican el alma: el amor a la verdad y el amor al bien.

Señores: que cuando mi misión termine, podáis decir: le interésó siempre la guarda del honor colectivo; fué la norma de su conducta el bien de la Universidad.

### SUCESOS LOCALES El nuevo decano del Colegio de Procuradores

Entre ellas

Ayer por la tarde se presentó en la Casa de Socorro una joven llamada María Velasco, que prestaba servicios como demandada en una casa fácil.

Por resentimientos con otras vecinas de la misma profesión rifieron estas mujeres, pasando a los hechos después de haber agotado el dialecto más usual entre estas comadres.

María fué la que llevó la peor parte en la contienda, resultando con unas contusiones en distintas partes del cuerpo.

Después de curada pasó a su domicilio.

Suponemos que las causantes de las lesiones pasarán por el Juzgado de instrucción por haber cursado la Comisaría el correspondiente parte, acusándose de él, como autoras de las lesiones que sufre María Velasco, a unas vecinitas de casa de la Julia.

Unas quemaduras

Víctima de fuertes quemaduras resultó ayer Herminia Sánchez, vecina de la calle de Campomanes.

Parece ser, que, como siempre, esta pobre chica se encontraba preparando una composición para el encerado de la casa, cuando se le inflamó, sufriendo quemaduras en las manos, que fueron consideradas como de primer grado por los médicos que intervinieron en la curación.

Después de curada, Herminia pasó a su casa.

De cabeza contra una columna

Indudablemente que hay momentos en la vida que el hombre duda de su propia especie y prueba esta su resistencia física para convencerse de su verdadera clasificación como animal.

Esto, indudablemente, le ocurrió ayer al joven José Flórez, vecino del Campo de los Patos.

Según cuentan personas que lo han presenciado, este individuo le dió por liarse con una columna del alumbrado público, resultando con varias contusiones en la cabeza, viéndose precisado a reclamar asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

El hombre se creyó por un momento más fuerte que el hierro, aunque luego se convenció de que el consabido refrán «Es inútil machacar en hierro frío» habrá sido inspirado por algún otro que experimentó igual decepción que la suya.

No era ese el número

Al dar ayer cuenta del atropello automovilista ocurrido en Colloto, en que resultó víctima una pobre criatura de cuatro años, dijimos por error de caja que la matrícula del automóvil era la del 1.115, siendo así que fué el 1.145.

Conato de incendio

Anteayer por la noche se declaró un conato de incendio en la casa número 4 de la calle de Covadonga.

Inmediatamente que se dieron cuenta del incendio los serenos de las calles limítrofes acudieron con el subcabo del cuerpo, logrando localizarlo a los pocos momentos.

La Junta Municipal del Censo Electoral

Ayer por la tarde se reunió, en el despacho del Sr. Juez de Instrucción, la Junta municipal del Censo Electoral.

El Sr. Jove Canella presentó un avance de la forma en que han de constituirse los colegios electorales de la circunscripción.

De modo extraoficial hemos podido saber que uno de los proyectos que anima a esta Junta parece ser el de la reducción de distritos, cambiando por completo el acoplamiento de calles y parroquias en la constitución de colegios.

### DEPORTIVAS

Natahoyo F. C.-Reserva del Club Deportivo

Aunque no de clubs de primera categoría, pues las negociaciones días atrás entabladas no dieron el resultado apetecido, al menos tendremos hoy a la tarde en Teatinos un buen encuentro.

El finalista de la serie B, el excelente equipo gijónés Natahoyo F. C., contendrá con el reserva del Club Deportivo.

Una buena forma en que actualmente se hallan estos dos equipos, es aliciente que seguramente llevará al campo de los blanquiazules, gran número de los muchos aficionados que como nosotros tienen hambre y sed de fútbol.

Campeonato de segunda categoría

A las once de la mañana y también en el campo de Teatinos, jugarán en lucha de campeonato, los equipos de segunda categoría Sporting de Santo Domingo y Unión Arenas Astur.

Es mucho el interés que este encuentro despierta entre la numerosa grey de entusiastas con que cuentan los clubs que participan en este campeonato.

El Olimpia a Trubia

En el automóvil que sale de la casa de Paredes a las dos y media, partirán para Trubia los entusiastas equipiers del Olimpia F. C.

Jugarán en el vecino pueblo con el Español F. C., en el campo de Quintana.

Esperamos sabrán dejar el pabellón a la altura que al pundonoso equipo corresponde.

Campo de Nora (La Corredoria)

Hoy domingo, a las cuatro y media, se jugará un gran partido de fútbol entre el Racing Club de Pola de Siero y el Unión Club Ovetense, propietario del campo.

El Racing es de lo mejorcito en su clase, como lo demostró no hace mucho batiendo al Unión por un 4 a 2.

Además luchará con entusiasmo para repetir la hazaña y para sostener la supremacía.

Por su parte el Unión pondrá toda la carne en el asador y para procurar sacar la espina y salir triunfante de un enemigo de tanto cuidado como es el que esta tarde tendrá enfrente.

Por todas estas causas es de esperar un partido de emoción, al que seguramente acudirá buen número de aficionados a presenciar la enconada lucha.

**MUEBLES**  
de mimbres, junco y mé-  
dula a precios de fábrica.  
**CASA TUERO**  
Cimadevilla, 19.-Oviedo.

**CESAR LOPEZ**  
MEDALLAS Y ROSARIOS  
- PRIMERA COMUNIÓN -  
COPAS Y MEDALLAS SPORT  
TALLER DE CONSTRUCCIÓN  
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS  
Universidad, 6.-Tel. 7  
OVIEDO

Todo Asturias pide las

**PANOJAS**  
de la Pastelería de**Pedro Álvarez**  
DUENAS, 12  
TELÉFONO 12-60  
OVIEDO

Pro-  
inspi-  
Ovie-  
mien-  
gar lo  
carga  
el pro  
No  
const-  
fuerza  
erario  
Ovie-  
mucho  
tado  
os apa-  
eto as  
blica  
mro-  
pro-  
logran  
tal ve-  
en en  
M. de  
p. se  
yecto  
y por  
entre-  
ra s  
amor  
medi-  
Se  
de ha  
a la C  
vado  
la ciu-  
ma co-  
los es  
coste-  
suelto  
m de  
petían  
en cu-  
ese a  
tarfia  
Y  
le es  
cultu-  
fuerza  
sentido  
bacia  
duda  
aciera  
culcua  
do de  
la en-  
acero-  
blele-  
villar  
aprec  
que p  
Va  
to un  
clase-  
suelto  
por o  
ción  
parque  
llo do  
seme-  
que  
todos  
terio  
agrad  
tarfia  
senta  
venta  
de su  
pued  
No  
bien  
prést-  
las os  
Au  
ro y  
mero  
ficio-  
El  
temp-  
to Na  
que  
de lo-  
mem-  
lases.  
Instit-  
divid-  
de qu  
que l  
puest-  
algún-  
do a  
gener-  
mejor  
escol-  
12 d  
nombr  
divid-  
to co-  
rtaque  
cuando  
de ta  
Lu